

EN User Manual | Washing MachineIT Istruzioni per l'uso | Lavabiancheria

2 32

XTR7BGE36A



Welcome to AEG! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at aeg.com/manuals



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at aeg.com/support



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at aeg.com/shop

Subject to change without notice.

CONTENTS

| 1. SAFETY INFORMATION | 2 |
|----------------------------|----|
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS | 4 |
| 3. INSTALLATION | 6 |
| 4. PRODUCT DESCRIPTION | |
| 5. TECHNICAL INFORMATION | 10 |
| 6. CONTROL PANEL | 11 |
| 7. OPTIONS | 12 |
| 8. PROGRAMME CHART | |
| 9. SETTINGS | |
| 10. DAILY USE | 20 |
| 11. CARE AND CLEANING | 23 |
| 12. CONSUMPTION VALUES | |
| 13. QUICK GUIDE | 28 |
| 14. ENVIRONMENTAL CONCERNS | 31 |

1. A SAFETY INFORMATION

Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if

- they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children of less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- This appliance is for washing domestic-type, machinewashable laundry only.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.
- Do not change the specification of this appliance.
- The appliance maximum load is 6 kg. Do not exceed the maximum load of each programme (refer to the "Programmes" chapter).
- The operating water pressure at the water entry point from the outlet connection must be between 0.5 bar (0.05 MPa) and 10 bar (1.0 MPa).
- The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.

- The appliance must be connected to the water mains using the new supplied hose sets, or other new hose sets supplied by the Authorised Service Centre.
- · Old hose sets must not be reused.
- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.
- Do not use high pressure water sprays and/or steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



The installation must comply with relevant national regulations.

- Remove all the packaging and the transit bolts including rubber bush with plastic spacer.
- Keep the transit bolts in a safe place. If the appliance is to be moved in the future they must be reattached to lock the drum to prevent an internal damage.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be less than 0°C or where it is exposed to the weather.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.

- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.
- Do not install the appliance directly above a floor drain
- Do not spray water on the appliance and do not expose it to excessive humidity.
- Do not install the appliance where the appliance lid cannot be fully opened.
- Do not put a closed container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.

2.2 Electrical connection

⚠ WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- WARNING: This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the

4 ENGLISH

- electrical ratings of the mains power supply.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation.
 Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

2.3 Water connection

- The inlet water shall not exceed 25 °C.
- Do not cause damage to the water hoses.
- Before connection to new pipes, pipes not used for a long time, where repair work has been carried out or new devices fitted (water meters, etc.), let the water flow until it is clean and clear.
- Ensure that there are no visible water leaks during and after the first use of the appliance.
- Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the Authorised Service Centre for the replacement of the inlet hose.
- When unpacking the appliance, It is possible to see water flowing from the drain hose. This is due to the testing of the appliance with the use of water in the factory.
- You can extend the drain hose to maximum 400 cm. Contact the Authorised Service Centre for the other drain hose and the extension.
- Make sure that there is access to the tap after the installation.

2.4 Use

⚠ WARNING!

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

Follow the safety instructions on the detergent packaging.

- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not wash fabrics which are heavily soiled with oil, grease or other greasy substances. It can damage rubber parts of the appliance. Prewash such fabrics by hand before loading them into the appliance.
- Do not use laundry fragrances to avoid the risk of damaging plastic and rubber parts of the appliance.
- Make sure that all metal objects are removed from the laundry.

2.5 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or nonprofessional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: motor and motor brushes. transmission between motor and drum. pumps, shock absorbers and springs, washing drum, drum spider and related ball bearings, heaters and heating elements, including heat pumps, piping and related equipment including hoses. valves, filters and aquastops, printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software, door, door hinge and seals, other seals, door locking assembly, plastic peripherals such as detergent dispensers. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately: These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational

status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

2.6 Disposal

↑ WARNING!

Risk of injury or suffocation.

 Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.

- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

3. INSTALLATION

↑ WARNING!

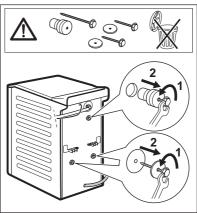
Refer to Safety chapters.

3.1 Unpacking and positioning

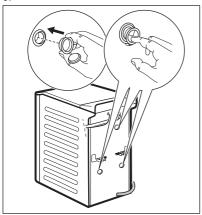
1.

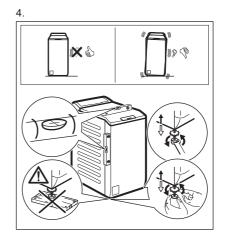


2.



3.





Adjust the appliance correctly to prevent vibration, noise and movement of the appliance when it operates.

⚠ WARNING!

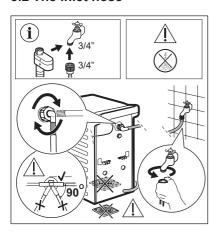
Do not put cardboard, wood or equivalent materials below the appliance feet to adjust the level.



Make sure that carpets do not stop the air circulation below the appliance. Make sure that the appliance does not touch the wall or other units.

We recommend that you keep the packaging and the transit bolts for any transport of the appliance.

3.2 The inlet hose



Accessories delivered with the appliance may vary depending on the model.



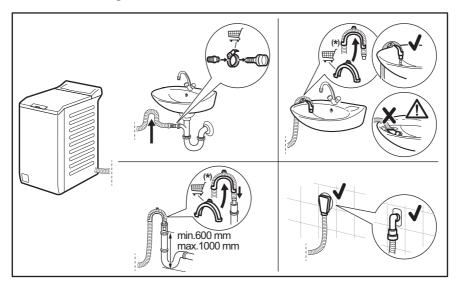
Make sure there is no damage to hoses and there are no leaks from the couplings. Do not use an extension hose if the inlet hose is too short. Contact the service centre for information on inlet hose replacement.

Some model can contain inlet hose with water stop device. It prevents any leaks in the hose because of its natural ageing.

The sector in the window shows this fault. If this occurs, close the water tap and contact the authorized service centre for information to replace the hose.

Subject to change spare parts without notice. Buy accessories from authorized supplier.

3.3 Water drainage



(i)

Subject to change without notice.

The drain hose should stay at a height of no less than 600 mm and not more than 1000 mm. You can extend the drain hose to maximum 4000 mm. Contact the authorised service centre for the other drain hose and the extension.

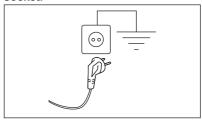
3.4 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

Connect the appliance to an earthed socket.



The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

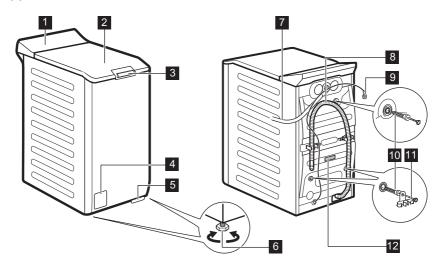
For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through

failure to comply with the above safety precaution.

4. PRODUCT DESCRIPTION

4.1 Appliance overview

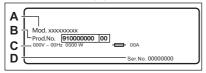


- Control panel
- 2 Lid
- 3 Lid push handle
- 4 Drain pump filter
- 5 Lever to move the appliance
- 6 Feet for levelling the appliance
- 7 Inlet hose

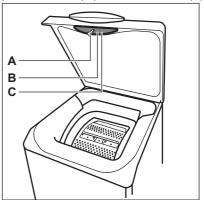
- 8 Drain hose
- 9 Mains cable
- 10 Transit bolts
- 11 Hose support
- 12 Rating plate

Information for register product.

The rating plate reports the model name (A), product number (B), electrical ratings (C) and serial number (D).



The **info label** reports the model name (**A**), product number (**B**) and serial number (**C**).



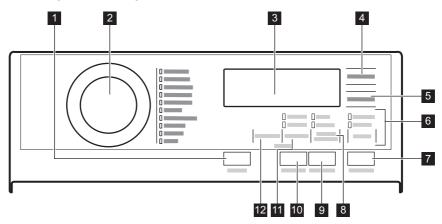
5. TECHNICAL INFORMATION

| Dimension | Dimension Width/ Height/ Total depth | | | | | |
|--|--|--------------------|--|--|--|--|
| Electrical connection | Voltage | 230 V | | | | |
| | Overall power | 2100 W | | | | |
| | Fuse | 10 A | | | | |
| | Frequency | 50 Hz | | | | |
| Level of protection against ing | ress of solid particles and moisture ensured by | IDY/ | | | | |
| | ress of solid particles and moisture ensured by here the low voltage equipment has no protection | IPX4 | | | | |
| the protective cover, except w | | 0.5 bar (0.05 MPa) | | | | |
| the protective cover, except wagainst moisture | here the low voltage equipment has no protection | | | | | |
| the protective cover, except wagainst moisture | here the low voltage equipment has no protection Minimum | 0.5 bar (0.05 MPa) | | | | |

¹⁾ Connect the water inlet hose to a water tap with a 3/4" thread.

6. CONTROL PANEL

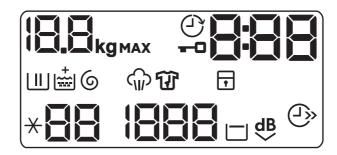
6.1 Control panel description



- 1 On/Off push button
- 2 Programme dial
- 3 Display
- 4 Partenza Ritardata touch button
- 5 Risparmio Tempo touch button
- 6 Risciacquo touch button
 - Extra Risciacquo option
 - Skipping wash phase Solo Risciacquo
- 7 Avvio/Pausa touch button

- 8 Macchie/Prelavaggio touch button
 - · Macchie option
 - · Prelavaggio option
- 9 Anti-allergie touch button
- 10 Vapore Finale touch button
- 11 Centrifuga touch button
 - Skipping phases Scarico
 - · Skipping phases Solo Centrifuga
- 12 Temperatura touch button

6.2 Display



| ILILI kg MAX | The indicator kg flashes during the laundry load estimation. | <u></u> | Soft Plus option. The + indicator appears above the when option is set . |
|--------------|--|---------|---|
| MAX | Maximum laundry indicator. It flashes when the laundry load exceeds the maximum declared load of the selected programme. | 6 | Spinning and draining phase indicator. It flashes during spin and drain phase. |
| -0 | Lid locked indicator. | ₩ | Steam phase indicator. |
| (2) | Delay start indicator. | ¥ | Anti-crease phase indicator. Read the paragraph Vapore Finale for more details. |
| 8:00 | The digital indicator can show: • Programme duration (e. g. ♣ ♣ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ ♠ | • | Child safety lock indicator. |
| | • Delay time (e. g. 30' or 2 h). | 88 | Temperature indicator. The $\star-$ - indicator appears when a cold wash is set. |
| | Cycle end (᠘). Alarm code (ΕΕΩ). | 1886 | Spin speed indicator. |
| | Indication of total operating hours of the appliance. Refer to the "Operating hours counter" section in the "Settings" para- | | No spin speed indicator. Spin phase is off, the appliance performs only the draining phase. |
| | graph for more details. | | Rinse hold indicator. |
| | Washing phase indicator. It flashes during prewash and wash phase. | dB | Extra Silent indicator. |
| | Rinsing phase indicator. It flashes during rinse phase. | (4)» | Time saving indicator. |

7. OPTIONS

7.1 Introduction



The options/functions are not selectable with all washing programmes. Check the compatibility between options/functions and washing programmes in the "Programme Chart". An option/function can exclude another one, in this case the appliance doesn't allow you to set the incompatible options/functions together. Make sure the screen and touch buttons are always clean and dry.

7.2 On/Off

Pressing this button for a few seconds allows to activate or deactivate the appliance. Two different tunes sound while switching the appliance on or off.

As the Stand-by function automatically deactivates the appliance to decrease the

energy consumption in a few cases, you may need to activate the appliance again.



The default selected programme, at machine switch on, is always the Eco 40-60 programme.

For more details, refer to Stand-by paragraph in Daily Use chapter.

7.3 Anti-allergie

Set this option with white Cotoni items programme. When the option is selected, neither the temperature or the cycle time can be changed. Option Risparmio Tempo and Extra silent $\overset{\text{dB}}{\Longrightarrow}$ are not available.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

This option, thanks to washing phase combined with steam vapour, removes more than 99,99% of bacteria and viruses keeping the temperature above 60°C throughout the washing phase; with an additional action on the fibers thanks to a vapour phase, an enhanced rinsing phase ensures a proper removal of detergent and micro-organism residues. This option ensures also a proper reduction of pollens/allergenic items.



Tested for Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa and MS2 Bacteriophage in external test performed by Swissatest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 202120117).

7.4 Risparmio Tempo

With this option you can decrease the programme duration.

- If your laundry is normally or lightly soiled, it may be advisable to shorten the washing programme. Touch this button once to decrease the duration.
- In case of smaller load, touch this button twice to set an extra quick programme.

The display shows the indicator .



This option can also be used to shorten the Vapore programme duration.

7.5 Temperatura

When you select a washing programme, the appliance automatically proposes a default temperature.

Set this option to change the default temperature.

The indicator *- -= cold water of the set temperature comes on (the appliance does not heat the water).

7.6 Centrifuga

When you set a programme, the appliance automatically selects the maximum spin speed. The display shows only the spin speeds available for the set programme.

Touch this button repeatedly to:

- Decrease the spin speed.
- Activate the Rinse Hold option. The water of the last rinse is not drained out to prevent the fabrics from creasing. The washing programme ends with water in the drum and the final spin phase is not performed.

Activate the Extra Silent option.
 All spinning phases (intermediate spin and final spin) are suppressed and the programme ends with water in the drum. This helps to reduce creasing.
 As the programme is very quiet, it is suitable for use at night time when cheaper electricity tariffs are available. In some programmes the rinses are performed with more water.

The display shows the indicator .
The lid stays locked. The drum turns regularly to reduce creasing. You must drain the water to unlock the lid.
Touch the Avvio/Pausa button: the appliance performs only the draining phase.



The appliance empties the water out automatically after approximately 18 hours.

 Activate the Scarico option (Skipping the wash, rinse and spin phases).
 The appliance performs the only draining phase of the selected washing programme.

The display shows the indicator - (cold), and the indicator - - (no spin) and the indicator Θ .

 Activate the Solo Centrifuga option (Skipping the wash and rinse phases).
 The appliance performs only the spinning phase of the selected washing programme. The display shows the indicator — — (cold), the phase indicator the spin speed.



If it is necessary to reduce the spin speed, select a programme with a lower spin speed as default.

7.7 Macchie/Prelavaggio

Press this button repeatedly to activate one of the two options.

Macchie

Select this option to add an anti-stain phase to a programme in order to treat heavily soiled or stained laundry with stain remover.



This option can increase the programme duration and is not available with a temperature lower than 40 °C.

Prelavaggio

Use this option to add a prewash phase at 30 °C before the washing phase. This option is recommended for heavily soiled laundry, especially if containing sand, dust, mud and other solid particles.



This option can increase the programme duration.

The corresponding indicator above the touch button illuminates.

7.8 Risciacquo

With this button you can select one of the following options:

Extra Risciacquo option
 This option adds a few rinses according to the selected washing programme.
 Use this option for persons allergic to detergent residues and in areas where the water is soft.



This option increases slightly the programme duration.

 Skipping wash phase - Solo Risciacquo option
 The appliance performs only the rinsing phase, the spinning and the draining

phases of the selected programme.
The corresponding indicator above the touch button illuminates.

7.9 Vapore Finale

This option adds a steam phase followed by a short anti-crease phase at the end of the washing programme. The steam phase reduces fabric creasing and facilitates the fabric ironing.

The indicator (ii) flashes on the display during steam phase.

The drum performs smooth movements for about 30 minutes. The duration of the steam phase changes accordingly to the selection. When Vapore Finale option is set the programme ends up with an anticrease phase during which the drum is occasionally rotated to prevent wrinkling. The display shows \hat{U} the indicator \hat{W} is steady on and the indicator \hat{W} starts flashing. Avvio/Pausa button is lit as well. At the end of the anticrease phase the drum definitely stops, the indicator goes off, the door unlocks. User at any moment can terminate the anticrease phase by:

- pressing the On/Off button for a few seconds to activate or deactivate the appliance;
- turning the selector knob to another position.



A small laundry load helps to reach better results.

7.10 Partenza Ritardata

With this option you can delay the start of a programme in a more convenient time.

Touch the button repeatedly to set the required delay. The time increases by steps

of 30 minutes up to 90' and from 2 hours up to 20 h.

After touching the Avvio/Pausa button, the display shows the indicator $^{\bigcirc}$ and the selected delay time and the appliance begins the countdown.

7.11 Avvio/Pausa

Touch the Avvio/Pausa button to start, pause the appliance or interrupt a running programme.

8. PROGRAMME CHART

Washing programmes

| Programme | Programme description |
|-----------------------|--|
| Eco 40-60 | White cotton and fast-coloured cotton. Normally soiled items. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended, ensuring good washing results. |
| | White cotton and coloured cotton. Normally, heavily and lightly soiled items. |
| Cotoni | |
| | Synthetic items or mixed fabric items. Normally soiled items. |
| Sintetici | |
| Delicati | Delicate fabrics such as acrylics, viscose and mixed fabrics requiring gentler washing. Normally and lightly soiled items. |
| 圖 Lana/Seta | Machine washable wool, hand washable wool and other fabrics with «hand washing» care symbol 1). |
| ⟨ ₩⟩ Vapore | Steam programme for cotton and synthetic items. Steam can be used for dried ²), washed or worn once laundry. This programme reduce creases and odours ³) and relaxes the fibres. When the programme is completed, quickly remove the laundry from the drum. After a steam programme, ironing becomes effortless. Do not use any detergent. If necessary, remove stains by washing or using localized stain removal. Steam programmes do not perform any hygienic cycle. Do not set a Steam programme with these types of items: • Items that are not suitable for tumble drying. • All items with plastic, metal, wooden parts or alike. |
| | Cotton and synthetic items lightly soiled or once worn. |
| 20 min 3 kg | |

| Programme | Programme description |
|-------------------------|---|
| <u>&</u> Outdoor | Do not us fabric softener and make sure there is no softener residue in the detergent dispenser. Outdoor clothing, technical, sport fabrics, waterproof and breathable jackets, shell jackets with a removable fleece or inner insulation. The recommended laundry load is 2 kg. This programme can also be used as water-repellent restoring cycle, specifically tailored for treating clothes with a hydrophobic coating. To perform the water-repellent restoring cycle, proceed as follows: Pour the washing detergent in the compartment for fabric softener Reduce the laundry load to 1 kg. To further improve the water repellency restoring action, dry the laundry in a tumble dryer by setting the Outdoor drying programme (if available and if the garment care label permits tumble drying). |
| Piumoni | Single synthetic blanket, padded clothes, duvets, down jackets and similar items. |
| Jeans | Denim clothing and jersey items. Normal soil. This programme performs a gentle rinsing phase, designed for denim, that reduces fading and does not cause washing powder residues on the fibres. |
| | |

¹⁾ During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle wash. It can seem that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, but this is normal for this programme.

³⁾ Steam programme doesn't remove particularly intense odour.

| Programme | Default temperature Temperature range | Reference spin speed Spin speed range | Maximum load |
|-----------|--|--|--------------|
| Eco 40-60 | _{40 °C} 1) | 1300 rpm 1300 - 400 rpm | 6 kg |
| Cotoni | 40°C 95°C - Cold | 1300 rpm 1300-400 rpm | 6 kg |
| Sintetici | 40 °C 60 °C - Cold | 1200 rpm 1200- 400 rpm | 3 kg |
| Delicati | 30 °C 40 °C - Cold | 1200 rpm 1200 - 400 rpm | 2 kg |
| Lana/Seta | 40 °C 40 °C - Cold | 1200 rpm 1200- 400 rpm | 1,5 kg |
| Vapore | - | - | 1 kg |

²⁾ If you set a Steam programme with dried laundry, at the end of the cycle the laundry can be humid. Line dry the items for about 10 minutes.

| Programme | Default temperature Temperature range | Reference spin speed Spin speed range | Maximum load |
|---------------------------|--|--|----------------------------------|
| 20 min 3 kg | 30 °C 40 °C - 30 °C | 1200 rpm 1200 - 400 rpm | 3 kg |
| ⊗ _⊅ Outdoor | 30 °C 40 °C - Cold | 1200 rpm 1200 - 400 rpm | 2 kg 2) 1 kg 3) |
| Piumoni | 40 °C 60 °C - Cold | 800 rpm 800 - 400 rpm | 2 kg |
| Jeans | 40 °C 60 °C - Cold | 1200 rpm 1200- 400 rpm | 3 kg |

¹⁾ According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 $^{\circ}$ C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 $^{\circ}$ C or 60 $^{\circ}$ C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

- 2) Washing programme.
- 3) Washing programme and waterproofing phase.

Programme options compatibility

| OPTIONS | Programme | Eco 40-60 | Cotoni | Sintetici | Delicati | Lana/Seta 衡 🖭 | Vapore (III) | 20 min 3 kg | Outdoor 🗞 | Piumoni | Jeans |
|------------------|-----------|-----------|--------|-----------|----------|---------------|--------------|-------------|-----------|---------|-------|
| Centrifuga | | • | | • | • | • | | - | • | • | • |
| Rinse Hold | | • | • | • | • | • | | | • | | • |
| Extra Silent | | | • | • | • | | | | | | |
| Scarico | | | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Solo Centrifuga | | | • | • | • | - | | - | • | • | • |
| Macchie 1) | | | • | • | | | | | | | • |
| Prelavaggio | | | • | • | | | | | | | • |
| Extra Risciacquo | | | • | • | • | | | | • | | • |
| Solo Risciacquo | | | • | • | • | • | | • | • | • | • |

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

| OPTIONS | Programme Eco 40-60 | Cotoni | Sintetici | Delicati | Lana/Seta டி | Vapore 🕪 | 20 min 3 kg | Outdoor 🖄 | Piumoni | Jeans |
|--------------------|------------------------|--------|-----------|----------|--------------|----------|-------------|-----------|---------|-------|
| Anti-allergie | | • | | | | | | | | |
| Risparmio Tempo 2) | | • | • | • | | - | | | | • |
| Partenza Ritardata | • | • | • | • | - | • | • | • | - | • |
| Vapore Finale 1) | | • | • | | | | | | | • |
| Soft Plus | | • | • | • | | | | | • | • |

¹⁾ This option is not available with temperature lower than 40 °C.

Suitable detergents for washing programmes

| Programme | Universal pow- der ¹⁾ | Liquid Univer- sal | Liquid for col- oureds | Delicates woollens | Special |
|-------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|----------|
| Eco 40-60 | A | A | A | | |
| Cotoni | A | A | A | | |
| Sintetici | A | A | A | | |
| Delicati | | | | A | A |
| Lana/Seta | | | | A | A |
| 20 min 3 kg | | A | A | | |
| Outdoor 处 | | | | A | A |
| Piumoni | | | | A | A |
| Jeans | | | | A | A |

¹⁾ At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

▲ = Recommended

-- = Not recommended

²⁾ If you set the shortest duration, we recommend that you decrease the load size. It is possible to fully load the appliance, however the washing results can be less satisfactory.

8.1 Woolmark Premium Wool Care - Blue



The wool wash cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company for the washing of wool garments labelled as «hand wash» provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1145

The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries.

9. SETTINGS

9.1 Acoustic signals

To deactivate the acoustic signals when the programme is completed touch the Anti-allergie and the Macchie/Prelavaggio buttons simultaneously for about 3 seconds.



The acoustic signals, they continue operate when the appliance has a malfunction.

9.2 Child Lock

With this option you can prevent that the children play with the control panel.

 To activate/deactivate this option, touch the Centrifuga and the Macchie/ Prelavaggio buttons simultaneously until the indicator comes on/goes off on the display.

You can activate this option:

- After you touch the Avvio/Pausa button: all the buttons and the programme dial are deactivated (except On/Off button).
- Before you touch the Avvio/Pausa button: the appliance cannot start.

The appliance keeps the selection of this option after you switch it off.

9.3 Permanent Soft Plus

Set the Soft Plus option to optimise the fabric softener distribution and improve the fabric softness.

It is suggested when you use the fabric softener.



This option increases slightly the programme duration.

To activate/deactivate this option touch the Temperatura button and the Centrifuga button simultaneously until the + indicator comes on/goes off above the indicator.

9.4 Permanent Extra Rinse

With this option you can permanently have an extra rinse when you set a new programme.

 To activate/deactivate this option touch the Macchie/Prelavaggio button and the Risciacquo button simultaneously until the indicator of the Extra Risciacquo button comes on/goes off.

9.5 Operating Hours Counter

It is possible to visualise the total operating time of the appliance in hours, starting from the first switching on. This value will count operating time of the cycles (does not include pauses, delayed start time). To visualise this value, proceed as follows:

- **1.** Switch the appliance on by pressing On/Off button.
- 2. Turn the programme knob to the Eco 40-60 programme (1st position clockwise).

- Press and hold the Anti-allergie and Macchie/Prelavaggio buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
- 4. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. 1276 hours, the display shows the text Hr for 2 seconds, 12 (thousands and hundreds) for 2 seconds and 76 (tens and units).



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

9.6 Factory Reset

This function allows to restore the factory default options. To **activate** this option follow steps below:

- 1. Switch the appliance on by pressing On/Off button.
- **2.** Turn the programme knob to the Sintetici programme (3rd position clockwise).
- Press and hold the Anti-allergie and Macchie/Prelavaggio buttons for some seconds (within 10 seconds after the switching on. After these 10 seconds, the key combination activates and deactivates the acoustic signals).
- **4.** The display will show **– –** for about 5 seconds.



If the procedure does not work (due to timeout, wrong programme dial position or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat sequence from the beginning.

10. DAILY USE

! WARNING!

Refer to Safety chapters.

10.1 Activating the appliance

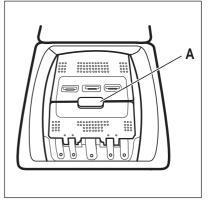
- Connect the mains plug to the mains socket.
- 2. Open the water tap.
- 3. Press button On/Off to activate the appliance.

A short tune sounds.

10.2 Loading the laundry

1. Open the appliance lid.

2. Push the button A.



The drum opens automatically.

- 3. Put the laundry in the drum, one item at a time.
- **4.** Shake the items before you put them in the appliance.
- 5. Close the drum and the lid.

⚠ CAUTION!

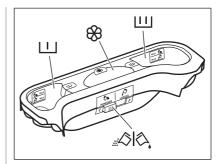
- Make sure not to put too much laundry in the drum.
- Make sure that no laundry stays between the seal and the appliance and that you close the drum correctly.
- Washing heavily oiled, greasy stains or using fragrances perfume could cause damage rubber parts of the appliance.

10.3 Detergent compartments. Using detergent and additives

- Measure out specified detergents and the fabric conditioner.
- Put the detergent and the fabric conditioner into the proper compartments.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the detergent products.



Detergent compartment for prewash phase.
The marks MAX are the maximum levels of the quantity of detergent (powder or liquid).
When you set a programme with a stain, add detergent (powder or liquid).

Detergent compartment for washing phase.
The marks MAX are the maximum levels of the quantity of detergent (powder or liquid).

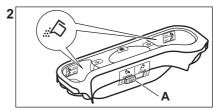
Compartment for liquid additives (fabric conditioner, starch).

The mark M is the maximum level for the quantity liquid additives.

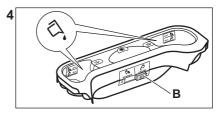
Flap for powder or liquid detergent.

10.4 Liquid or powder detergent









- Position A for powder detergent (factory setting).
- Position B for liquid detergent.



When you use the liquid detergent:

- Do not use gelatinous or thick liquid detergents.
- Do not put more liquid then the maximum level.
- · Do not set the delay start function.

10.5 Setting a programme

1. Turn the programme knob. The related programme indicator comes on.

The indicator of button Avvio/Pausa flashes with red colour.

The display shows the default temperature, the spin speed and the empty indicator bars of the available functions.

- 2. To change the temperature and/or the spin speed, press the related buttons.
- 3. Set the available functions.

10.6 Additional information about daily use

The ProSense System load detection
The ProSense adjusts automatically the
programme duration to the laundry in the
drum to achieve perfect washing results in
the minimum possible time. At the end of the

load detection, in case of drum overload,

the indicator **MAX** is flashing in the display. You can pause the appliance and remove the exceeding garments. If not the washing programme starts anyway.

Setting a programme

Turn the programme knob. The related programme indicator comes on. The display shows the default temperature, the spin speed and the available functions. Touch the Avvio/Pausa button to start the programme. The lid is locked and display shows the indicator— \Box .

Starting a programme with delay start

- 1.Press the Partenza Ritardata button repeatedly until the display shows the desired delay time.
- 2. Press the Avvio/Pausa button. The appliance door locks and starts the countdown of the delay start. When the countdown is completed, the programme starts automatically.

Interrupting a programme and changing the options.

- 1. When the programme is running, you can change only some options. Press the Avvio/Pausa button.
- 2. Change the options. The given information in the display changes accordingly

3. Touch the Avvio/Pausa again. The washing programme continues.

Cancelling a running programme

 Press the button On/Off button to cancel the programme and to deactivate the appliance. Press again to activate the appliance.

Opening the lid

If the temperature and level of the water in the drum are too high, the — I indicator stays on and you cannot open the lid.

To open the lid

- Press the buttonOn/Off.
- Wait for some minutes and then open carefully the lid. Now you can add or remove the items.
- Close the lid and press Avvio/Pausa washing programme will be continues.

Draining water out after end of cycle

The washing programme is completed, but there is water in the drum. The drum turns regularly to prevent the creases in the

laundry. The lid lock indicator — is on. You must drain the water to open the lid:

- Touch button Centrifuga to decrease the spin speed proposed by the appliance
- Press the Avvio/Pausa
- When the programme is completed and the lid locked indicator — D goes off, you can open the door and lid.
- · Press On/Off to deactivate the appliance.

Stand-by function

The Stand-by function automatically deactivates the appliance to reduce the energy consumption.

11. CARE AND CLEANING



Refer to Safety chapters.

11.1 Periodic cleaning schedule

Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid and the drum door ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

Indicative periodic cleaning schedule:

| Descaling | Twice a year |
|---|------------------|
| Maintenance wash | Once a month |
| Clean lid seal | Every two months |
| Clean drum | Every two months |
| Clean detergent dispenser | Every two months |
| Clean drain pump filter | Twice a year |
| Clean the inlet hose and the valve filter | Twice a year |

The following paragraphs explain how you should clean each part.

11.2 Removing foreign objects



Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the filters and the drum. Refer to "Cleaning the drum", "Cleaning the drain pump" and "Cleaning the inlet hose and the valve filter" paragraphs. Be careful with curtains. Remove the hooks and put the curtains in a washing bag or pillowcase. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

11.3 External cleaning

Clean the appliance with mild soap and warm water only. Fully dry all the surfaces. Do not use a scouring pads or any scratching material.

⚠ CAUTION!

Do not use alcohol, solvents or chemical products.

! CAUTION!

Do not clean the metal surfaces with chlorine-based detergent.

11.4 Descaling



If the water hardness in your area is high or moderate, we recommend that you use a water descaling product for washing machines.

Regularly examine the drum to check for limescale.

Regular detergents already contain water softening agents, but we recommend to run a cycle with an empty drum and a descaling product occasionally.



Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

11.5 Maintenance wash

With the low temperature programmes it is possible that some detergent stays in the drum. Perform a maintenance wash regularly. To do this:

- Remove all laundry from the drum.
- Select the cotton programme with the highest temperature with a small quantity of detergent.

11.6 Lid seal

Regularly examine the seal and remove all objects from the inner part. Clean it when needed, using ammonia cream cleanser agent without scratching the seal surface.



Always obey the instructions that you find on the packaging of the product.

11.7 Cleaning the drum

Regularly examine the drum to prevent rust particles.

For a complete cleaning:

1. Clean the drum with special products for stainless steel.

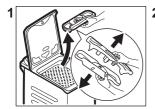


Always follow the instructions that you find on the packaging of the product.

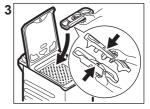
2. Run a short cotton programme at high temperature or use if is available programme Pulizia. Add a small quantity of powder detergent into empty drum, in order to rinse out any left residues.

11.8 Cleaning the detergent dispenser

To prevent possible deposits of dried detergent or clotted fabric softener and/or formation of mould in the detergent dispenser, every two months carry out the following cleaning procedure how explained in the following diagrams:







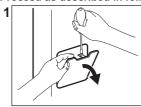
11.9 Cleaning the drain pomp filter

Regularly check the drain pump filter and make sure that it is clean.

- Disconnect the mains plug from the mains socket. Clean the drain pump if:
- Do not clean the pump if the water in the appliance is hot. Wait until the water cools down.
- Do not remove the filter while the appliance operates.
- Unscrew the filter slowly and gently until the water stops flowing out. After water has been drained, filter can be unscrewed fully.

- The appliance does not drain the water.
- The drum does not turn.
- The appliance makes an unusual noise because of the blockage of the drain pump.
- The display shows the alarm code E20

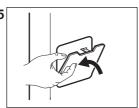
Proceed as described in following diagrams to clean the pump filter:











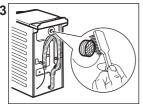
Always keep a rag nearby to dry up any water spillages when removing the filter.

11.10 Cleaning the inlet hose and the valve filter

It is recommended to clean both the filters of the inlet hose and valve twice a year to remove any deposit, collected over the time. Proceed as described in following diagrams to clean filters:









11.11 Emergency drain

If the appliance cannot drain the water, carry out the same procedure, described in 'Cleaning the drain pump' paragraph. If necessary, clean the pump.

When you drain the water with the emergency drain procedure, you must activate the drain system again:

- Put 2 litres of water in the main wash compartment of the detergent dispenser.
- 2. Start the programme to drain the water.

11.12 Frost precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can reach values around 0° C or drop below, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

- Disconnect the mains plug from the mains socket.
- 2. Close the water tap.
- Put the two ends of the inlet hose in a container and let the water flow out of the hose
- **4.** Empty the drain pump. Refer to the emergency drain procedure.
- 5. When the drain pump is empty, install the inlet hose again.

⚠ WARNING!

Make sure that the temperature is higher than 0 °C before you use the appliance again.

The manufacturer is not responsible for damages caused by low temperatures.

12. CONSUMPTION VALUES

12.1 Comment



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link https://eprel.ec.europa.eu and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance.

Values and programme duration may differ depending on different conditions (e.g. room temperature, water temperature and pressure, load size and type of laundry, supply voltage) and also if you change the default setting of a programme.

According to Commission Regulation Eu 2019/2023

| Eco 40-60 programme | kg | kWh | Litres | hh:mm | % 1) | °C | rpm ²⁾ |
|---------------------|-----|-------|--------|-------|---------|----|-------------------|
| Full load | 6 | 0.690 | 51 | 3:15 | 53.00 | 41 | 1251 |
| Half load | 3 | 0.235 | 40 | 2:35 | 53.00 | 25 | 1251 |
| Quarter load | 1,5 | 0.145 | 33 | 2:35 | 54.00 | 23 | 1251 |

¹⁾ Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

²⁾ Maximum spin speed.

Common programmes

(i)

These values are indicative only.

| Programme | kg | kWh | Litres | hh:mm | % 1) | °C | rpm ²⁾ |
|------------------------------|-----|-------|--------|-------|---------|----|-------------------|
| Cotoni 3) 95°C | 6 | 2.500 | 90 | 4:10 | 53.00 | 85 | 1300 |
| Cotoni 60°C | 6 | 1.600 | 85 | 3:50 | 53.00 | 55 | 1300 |
| Cotoni 20° 4) 20°C | 6 | 0.300 | 70 | 3:10 | 53.00 | 20 | 1300 |
| Sintetici 40°C | 3 | 0.550 | 50 | 2:10 | 35.00 | 40 | 1200 |
| Delicati 5) 30°C | 2 | 0.350 | 50 | 1:00 | 35.00 | 30 | 1200 |
| Lana/Seta 30°C | 1,5 | 0.200 | 45 | 1:10 | 30.00 | 30 | 1200 |

¹⁾ Remaining moisture at the end of the spinning phase. The higher is the spin speed, the higher is the noise and the lower is the remaining moisture.

Power consumption in different modes

| Off (W) | Stand-by (W) | Delay start (W) |
|---------|--------------|-----------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

²⁾ Reference indicator of the spin speed.

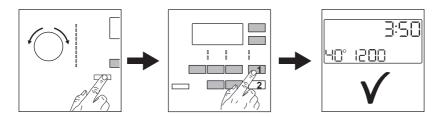
³⁾ Suitable for washing heavily soiled textiles.

⁴⁾ Suitable for washing lightly soiled cottons, synthetic and mixed fabrics.

⁵⁾ It also performs as quick washing cycle for lightly soiled laundry.

13. QUICK GUIDE

13.1 Daily use



Connect the mains plug to the mains socket. Open the water tap.

Load the laundry.

Pour the detergent and other treatments in the proper compartment of the detergent dispenser.

- Push the On/Off button to turn the appliance on. Turn the programme dial to set the desired programme.
- Set the desired options (1) by means of the corresponding touch buttons. To start the programme, touch the Avvio/Pausa (2) button.
- 3. The appliance starts.

At the end of the programme, remove the laundry.

Push the **On/Off** button to turn the appliance off.

13.2 Care and cleaning

Periodic cleaning schedule will helps to extend the life of your appliance.

After each cycle, keep the lid slightly ajar to get air circulation and dry the humidity inside the appliance: this will prevent mildew and odours.

If the appliance is not used for a long time: close the water tap and unplug the appliance.

| Descaling | Twice a year |
|---|------------------|
| Maintenance wash | Once a month |
| Clean lid seal | Every two months |
| Clean drum | Every two months |
| Clean detergent dispenser | Every two months |
| Clean drain pump filter | Twice a year |
| Clean the inlet hose and the valve filter | Twice a year |

Keep clear the plastic parts, especially near the detergent drawer area, remove excess spillage.

The following paragraphs explain how you should clean some part.

Removing foreign objects

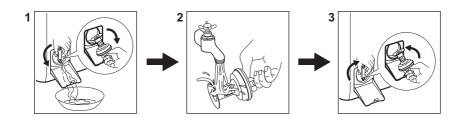


Make sure that pockets are empty and all loose elements are tied up before running your cycle.

Remove any foreign objects (such as metal clip, buttons, coins, etc) that you may find in the filters and the drum. If necessary, please contact the Authorised Service Centre.

Cleaning the drain pump filter

Clean the filter regularly and, especially, if the alarm code **E20** appears on the display.



13.3 Programmes

| Programmes | Load | Product description | | |
|-----------------|--|--|--|--|
| Eco 40-60 1) | 6 kg | White and coloured cottons. Normally soiled garments. | | |
| Cotoni | 6 kg | White cotton and coloured cotton. | | |
| Sintetici | 3 kg | Synthetic items or mixed fabric items. | | |
| Delicati | 2 kg | Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items. | | |
| Lana/Seta | 1,5 kg | Machine washable wool, hand washable wool and delicates. | | |
| Vapore | 1 kg | Steam programme for cotton, synthetic and delicate garments. | | |
| 20 min 3 kg | 3 kg | Cotton and synthetic lightly soiled items or once worn items. | | |
| Outdoor | _{2 kg} 2) _{1 kg} 3) | Modern outdoor sporting garments. | | |
| Piumoni | 2 kg | Synthetic or feather and down filled blankets, padded clothes, duvets. | | |
| Jeans | 3 kg | Denim clothing and jersey items. | | |

¹⁾ According to Commission Regulation EU 2019/2023, this programme at 40 °C is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.



For the reached temperature in the laundry, the programme duration and other data, please refer to 'Consumption Values' chapter.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

²⁾ Washing programme.

³⁾ Washing programme and waterproofing phase.

Loading the appliance to the maximum capacity indicated for each programmes

helps to reduce energy and water consumption.

Suitable detergents for washing programmes

| Programme | Universal pow- der ¹⁾ | Liquid Univer- sal | Liquid for col- oureds | Delicates woollens | Special |
|-------------|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|----------|
| Eco 40-60 | A | A | A | | |
| Cotoni | A | A | A | | |
| Sintetici | A | A | A | | |
| Delicati | | | | A | A |
| Lana/Seta | | | | A | A |
| 20 min 3 kg | | A | A | | |
| Outdoor 处 | | | | A | A |
| Piumoni | | | | A | A |
| Jeans | | | | A | A |

¹⁾ At temperature higher than 60 °C the use of powder detergent is recommended.

-- = Not recommended A = Recommended

13.4 Detergent type and quantity.

- Use only detergents and other treatments specially made for washing machines.
 First, follow these generic rules:
 - powder detergents (also tablets and single-dose detergents) for all types of fabric, excluding delicate. Prefer powder detergents containing bleach for whites and laundry sanitization,
 - liquid detergents (also single-dose detergents), preferably for low temperature wash programmes (60 °C max) for all types of fabric, or special ones for woollens only.
- Do not mix different types of detergents.
- · Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- there is large amounts of foam during washing.
- When using detergent tabs or pods, always put them inside the drum, not in the detergent dispenser and follow the manufacturer's recommendations.

Insufficient detergent may cause:

- · unsatisfactory washing results,
- the wash load to turn grey.
- · greasy clothes,
- mould in the appliance.

Excessive detergent may cause:

- sudsing,
- reduced washing effect,
- · inadequate rinsing,
- a greater impact for the environment.

13.5 Alarm Codes and possible failures

The appliance does not start or it stops during operation. First try to find a solution to the problem (refer to the tables).



Deactivate the appliance before carrying out any check.

| Problem | Possible solution |
|---|--|
| The appliance does not fill with water properly. | Make sure that the water tap is open. Make sure that the pressure of the water supply is not too low. For this information, contact your local water authority. Make sure that the water tap is not clogged. Make sure that the inlet hose has no kinks, damages or bends. Make sure that the connection of the water inlet hose is correct. Make sure that the filter of the inlet hose and the filter of the valve are not clogged. |
| E20 The appliance does not drain the water. | Make sure that the sink spigot is not clogged. Make sure that the drain hose has no kinks or bends. Make sure that the drain filter is not clogged. Clean the filter, if necessary. Make sure that the connection of the drain hose is correct. Set the drain programme if you set a programme without drain phase. Set the drain programme if you set an option which ends with water in the tub. |
| Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance. | The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again. If the alarm code appears again, contact the Authorised Service Centre. |
| EHO The mains supply is unsta- ble. | Wait until mains supply is stable. |
| EFO The anti-flood device is on. | Disconnect the appliance and close the water tap. Contact the Authorised Service Centre. |

If the problem persists, contact the Authorised Service Centre. The necessary data for the service centre are on the rating plate

14. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol \circlearrowleft . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

^{*}Some alarm codes may not occur. Subject to change without notice.

Benvenuto in AEG! Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto.





Nel nostro intento di essere sostenibili stiamo riducendo le risorse cartacee e forniamo manuali d'uso completi online. È possibile accedere al manuale d'uso completo all'indirizzo aeg.com/manuals



Ricevi consigli per l'uso, scarica i nostri opuscoli, elimina eventuali anomalie, ottierni informazioni sull'assistenza tecnica e la riparazione su aeq.com/support



Acquista accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la tua apparecchiatura su aea.com/shop

Con riserva di modifiche.

INDICE

| 1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA | 32 |
|----------------------------------|----|
| 2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA | 34 |
| 3. INSTALLAZIONE | 36 |
| 4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO | 40 |
| 5. INFORMAZIONI TECNICHE | 41 |
| 6. PANNELLO DEI COMANDI | 42 |
| 7. OPZIONI | 43 |
| 8. TABELLA DEI PROGRAMMI | |
| 9. IMPOSTAZIONI | 50 |
| 10. USO QUOTIDIANO | 51 |
| 11. CURA E PULIZIA | 54 |
| 12. VALORI DI CONSUMO | 58 |
| 13. GUIDA RAPIDA | 59 |
| 14. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE | 63 |

1. 1 INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare questa apparecchiatura. I produttori non sono responsabili di eventuali lesioni o danni derivanti da un'installazione o un uso scorretti. Conservare sempre le istruzioni in un luogo sicuro e accessibile per poterle consultare in futuro.

1.1 Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

Quest'apparecchiatura può essere usata da bambini a partire da 8 anni di età e da adulti con capacità fisiche,

- sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenza sull'uso dell'apparecchiatura, solamente se sorvegliati o se istruiti relativamente all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchiatura e se hanno compreso i rischi coinvolti.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni e le persone con disabilità diffuse e complesse vanno tenuti lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Tenere i bambini al di sotto dei 3 anni lontani dall'apparecchiatura, a meno che non vi sia una supervisione continua.
- Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchiatura.
- Tenere gli imballaggi lontano dai bambini e smaltirli in modo adeguato.
- · Tenere i detersivi lontani dalla portata dei bambini.
- Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dall'apparecchiatura quando la porta è aperta.
- I bambini non devono eseguire interventi di pulizia e manutenzione sull'elettrodomestico senza essere supervisionati.

1.2 Avvertenze di sicurezza generali

- Quest'apparecchiatura è destinata esclusivamente al lavaggio domestico in lavatrice.
- Quest'apparecchiatura è progettata per un uso domestico singolo in un ambiente interno.
- Quest'apparecchiatura può essere utilizzata in uffici, camere d'albergo, camere di bed & breakfast, alloggi in agriturismi e altre sistemazioni simili in cui tale utilizzo non superi i livelli di utilizzo domestico (medi).
- Non modificare le specifiche tecniche dell'apparecchiatura.
- Il carico massimo dell'apparecchiatura è 6 kg. Non superare il carico massimo di ciascun programma (fare riferimento al capitolo "Programmi").

- La pressione di funzionamento dell'acqua nel punto di ingresso dal collegamento esterno deve essere compresa fra 0,5 bar (0,05 MPa) e 10 bar (1,0 MPa).
- Le aperture di ventilazione alla base non devono essere coperte da un tappeto, da una moquette o da eventuali rivestimenti per pavimenti.
- L'apparecchiatura deve essere collegata alla presa dell'acqua servendosi dei set di tubi nuovi forniti in dotazione o altri set di tubi nuovi forniti dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza tecnica autorizzato o da una persona qualificata per evitare situazioni di pericolo elettrico.
- Prima di eseguire qualunque intervento di manutenzione, spegnere l'apparecchiatura ed estrarre la spina dalla presa dell'alimentazione di rete.
- Non usare getti d'acqua ad alta pressione e/o vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Pulire l'apparecchiatura con un panno inumidito. Utilizzare solo detergenti neutri. Non usare prodotti abrasivi, spugnette abrasive, solventi od oggetti metallici.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

2.1 Installazione



L'installazione deve essere conforme alle normative nazionali pertinenti.

- Togliere i bulloni dell'imballaggio e di trasporto, comprese le boccole in gomma col distanziatore di plastica.
- Tenere i bulloni di transito in un luogo sicuro. Se l'apparecchiatura va spostata in futuro dovranno essere nuovamente fissati per evitare che il cesto causi danni interni.
- Prestare sempre attenzione in fase di spostamento dell'apparecchiatura, dato

- che è pesante. Usare sempre i guanti di sicurezza e le calzature adeguate.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura in ambienti in cui la temperatura è al di sotto di 0°C o all'aperto.
- L'area di pavimento dove sarà installata l'apparecchiatura deve essere piana, stabile, resistente al calore e pulita.
- Accertarsi che l'aria circoli liberamente tra l'apparecchiatura e il pavimento.

- Una volta posizionata l'apparecchiatura, verificare che sia in piano utilizzando una livella. Se l'apparecchiatura non è in piano, regolare i piedini di conseguenza.
- Non installare l'apparecchiatura direttamente sullo scarico a pavimento.
- Non spruzzare acqua sull'apparecchiatura e non esporla a eccessiva umidità.
- Non installare l'apparecchiatura in condizioni in cui non è possibile aprire completamente il coperchio dell'apparecchiatura stessa.
- Non collocare un contenitore chiuso sotto l'apparecchiatura per raccogliere possibili perdite. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sapere quali accessori si possono utilizzare.

2.2 Collegamento elettrico

AVVERTENZA!

Rischio di incendio e scossa elettrica.

- AVVERTENZA: Questa apparecchiatura è progettata per essere installata/collegata a un collegamento di messa a terra dell'edificio
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Verificare che i parametri sulla targhetta siano compatibili con le indicazioni elettriche dell'alimentazione.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.
- Accertarsi di non danneggiare la spina e il cavo. Qualora il cavo elettrico debba essere sostituito, l'intervento dovrà essere effettuato dal nostro Centro di Assistenza autorizzato
- Inserire la spina di alimentazione nella presa solo al termine dell'installazione.
 Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.

2.3 Collegamento dell'acqua

• L'acqua in ingresso non deve avere una temperatura superiore ai 25 °C.

- Non danneggiare i tubi dell'acqua.
- Prima di eseguire il collegamento a tubi nuovi, tubi non usati a lungo, dove sono stati eseguiti interventi di riparazione o sono stati inseriti dispositivi nuovi (misuratori dell'acqua, ecc.), lasciar scorrere l'acqua fino a che non sarà trasparente e limpida.
- Verificare che non vi siano perdite visibili durante e dopo il primo uso dell'apparecchiatura.
- Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per sostituire il tubo di carico dell'acqua.
- In fase di disimballaggio dell'apparecchiatura si può vedere dell'acqua fuoriuscire dal tubo di scarico. Questa condizione è imputabile alle prove con acqua eseguite sulle apparecchiature in fabbrica
- È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 400 cm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.
- Verificare che il rubinetto rimanga accessibile dopo l'installazione.

2.4 Utilizzo

AVVERTENZA!

Vi è il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni all'apparecchiatura.

- Attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate sulla confezione del detersivo.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente infiammabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.
- Non lavare i tessuti molto sporchi di olio, grasso o altre sostanze oleose. Può danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura. Pre-lavare questi tessuti prima di metterli nell'apparecchiatura.
- Non utilizzare profumi per bucato per evitare il rischio di danneggiare parti in plastica e gomma dell'apparecchiatura.
- Verificare che tutti gli oggetti metallici vengano tolti dal bucato.

2.5 Assistenza

- Per far riparare l'apparecchiatura, rivolgersi a un Centro di Assistenza Autorizzato. Utilizzare solo ricambi originali.
- Tenere presente che la riparazione autonoma o non professionale possono avere consequenze sulla sicurezza e potrebbero invalidare la garanzia.
- I pezzi di ricambio seguenti sono disponibili per almeno 10 anni dopo l'interruzione della produzione del modello: motore e spazzole del motore. trasmissione tra motore e tamburo. pompe, ammortizzatori e molle, tamburo di lavaggio, albero del tamburo e relativi cuscinetti a sfera, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese pompe di calore. tubazioni e relative attrezzature, compresi tubi flessibili, valvole, filtri e acquastop, circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware compreso il software di reset. porta, cerniera della porta e quarnizioni. altre guarnizioni, gruppo di chiusura della porta, periferiche in plastica come i distributori di detersivi. La durata potrebbe essere più lunga nel tuo Paese. Per ulteriori informazioni visita il nostro sito web.
- Si prega di notare che alcuni di guesti pezzi di ricambio sono disponibili solo per i

- riparatori professionisti e che non tutti i pezzi di ricambio sono rilevanti per tutti i modelli.
- Per guanto riguarda la lampada o le lampade all'interno di questo prodotto e le lampade di ricambio vendute separatamente: Queste lampade sono destinate a resistere a condizioni fisiche estreme negli elettrodomestici, come temperatura, vibrazioni, umidità, o sono destinate a segnalare informazioni sullo stato operativo dell'apparecchio. Non sono destinate ad essere utilizzate in altre applicazioni e non sono adatte per l'illuminazione di ambienti domestici.

2.6 Smaltimento

AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica e idrica.
- Tagliare il cavo elettrico in prossimità dell'apparecchiatura e gettarlo.
- Togliere il blocco porta per evitare che bambini o animali restino intrappolati nel cestello.
- Smaltire l'apparecchiatura in conformità coi requisiti locali per lo smaltimento di componenti elettrici ed elettronici (WEEE).

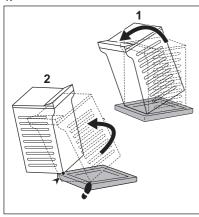
3. INSTALLAZIONE

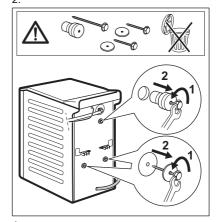
AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

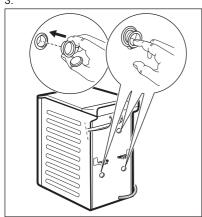
3.1 Disimballaggio e posizionamento

1.





3.







Regolare l'apparecchiatura in modo adeguato per evitare le vibrazioni, il rumore e il movimento dell'apparecchiatura stessa mentre è in funzione.

AVVERTENZA!

legno o materiali equivalenti piedini mettere cartone, sotto dell'apparecchiatura per regolare il livello.

(i)

Assicurarsi che i tappeti non interrompano la circolazione dell'aria sotto l'apparecchiatura. Assicurarsi che l'apparecchiatura non tocchi la parete o altre unità.

Consigliamo di conservare l'imballaggio e i bulloni per il trasporto per quando si trasporta l'apparecchiatura.

3.2 Tubo di carico



Gli accessori forniti con l'apparecchio possono variare a seconda del modello.



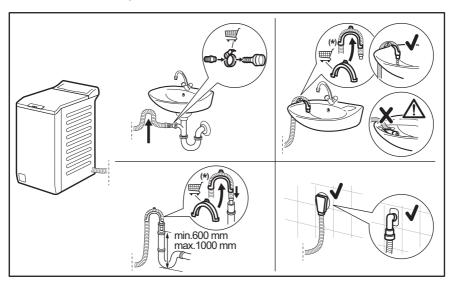
Verificare che non vi siano danni ai tubi flessibili e che non vi siano perdite dai raccordi. Non usare una prolunga se i tubi di carico dell'acqua sono troppo corti. Contattare il Centro di Assistenza per informazioni sulla sostituzione del tubo di carico dell'acqua.

Alcuni modelli possono contenere un tubo di carico con dispositivo di blocco acqua. Evita le perdite d'acqua nel tubo a causa del suo naturale invecchiamento.

Il settore nella finestra indica questo guasto. In tal caso chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il Centro di Assistenza autorizzato per informazioni sulla sostituzione del tubo.

Soggetto a sostituzione delle parti di ricambio senza preavviso. Acquistare gli accessori da un fornitore autorizzato.

3.3 Scarico dell'acqua





Con riserva di modifiche.

Il tubo di scarico dovrebbe trovarsi a un'altezza non inferiore a 600 mm e non superiore a 1000 mm. È possibile prolungare il tubo di scarico fino a un massimo di 4000 mm. Contattare il Centro di Assistenza autorizzato per l'altro tubo di scarico e la prolunga.

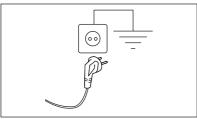
3.4 Collegamento elettrico

Al termine dell'installazione è possibile collegare la spina alla presa elettrica.

La targhetta di identificazione e il capitolo "Dati tecnici" indicano i valori elettrici necessari. Assicurarsi che siano compatibili con l'alimentazione di rete.

Verificare che l'impianto domestico possa sopportare il carico massimo richiesto, tenendo in considerazione anche le altre apparecchiature che possono essere utilizzate.

Collegare l'apparecchiatura a una presa elettrica con messa a terra.



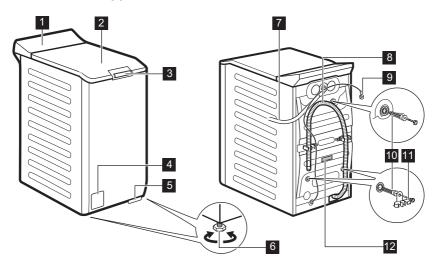
Il cavo di alimentazione deve essere facilmente accessibile dopo l'installazione dell'apparecchiatura.

Per qualsiasi intervento elettrico necessario per l'installazione di questa apparecchiatura, contattare il nostro Centro di Assistenza Autorizzato.

Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni o lesioni causati dal mancato rispetto delle suddette misure di sicurezza.

4. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

4.1 Panoramica dell'apparecchiatura

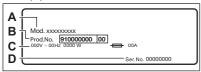


- 1 Pannello comandi
- 2 Coperchio
- 3 Maniglia a pressione coperchio
- 4 Filtro della pompa di scarico
- 5 Leva per spostare l'apparecchiatura
- 6 Per mettere in piano l'elettrodomestico
- 7 Tubo di carico

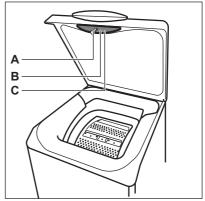
- 8 Tubo flessibile di scarico
- 9 Cavo di alimentazione
- 10 Bulloni per il trasporto
- 11 Supporto tubo
- 12 Targhetta dei dati

Informazioni per il prodotto di registro.

La targhetta identificativa riporta il nome del modello (A), il numero di prodotto (B), le classificazioni elettriche (C) e il numero di serie (D).



L'etichetta delle informazioni riporta il nome del modello (A), il numero di prodotto (B) e il numero di serie (C).



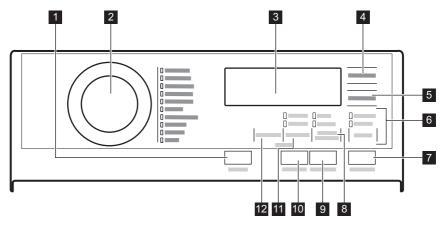
5. INFORMAZIONI TECNICHE

| Dimensioni | Larghezza/Altezza/Profondità totale | 39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm | |
|---|--|---------------------------|--|
| Collegamento elettrico | o elettrico Tensione Potenza complessiva Fusibile Frequenza | | |
| Livello di protezione dall'ingresso di perchio protettivo, tranne dove l'appo protezione contro l'umidità | IPX4 | | |
| Pressione di alimentazione dell'acqua | 0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa) | | |
| Alimentazione dell'acqua 1) | Acqua fredda | | |
| Carico massimo | Cotone | 6 kg | |

¹⁾ Collegare il tubo di carico dell'acqua a un rubinetto con 3/4" filettatura.

6. PANNELLO DEI COMANDI

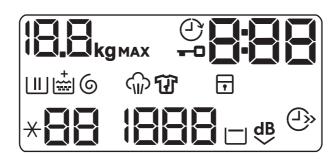
6.1 Descrizione del pannello dei comandi



- 1 On/Off premere il tasto
- 2 Selettore dei programmi
- 3 Display
- 4 Partenza Ritardata tasto a sfioramento
- 5 Risparmio Tempo tasto a sfioramento
- 6 Risciacquo tasto a sfioramento
 - · Extra Risciacquo opzione
 - Salto della fase di lavaggio Solo Risciacquo
- 7 Avvio/Pausa tasto a sfioramento
- 8 Macchie/Prelavaggio tasto a sfioramento

- Macchie opzione
- · Prelavaggio opzione
- 9 Anti-allergie tasto a sfioramento
- 10 Vapore Finale tasto a sfioramento
- 11 Centrifuga tasto a sfioramento
 - · Salto di fasi Scarico
 - · Salto di fasi Solo Centrifuga
- 12 Temperatura tasto a sfioramento

6.2 Display



| ID.Dkgmax | L'indicatore kg lampeggia durante la stima del carico del bucato. | <u></u> | Opzione Soft Plus. Compare l'indicatore + sopra a quando viene impostata l'op- | | |
|-----------|---|----------|--|--|--|
| MAX | carico del bucato supera il carico massimo | | zione. | | |
| | dichiarato per il programma selezionato. | 6 | Spia di scarico e centrifuga. Lampeggia durante la fase di scarico e centrifuga. | | |
| 0 | Spia del coperchio bloccato. | | | | |
| | | \oplus | Indicatore Fase vapore. | | |
| (L) | Spia della partenza ritardata. | | | | |
| | ☐☐ La spia digitale può mostrare: | | Indicatore fase anti-piega. Per ulteriori detta- gli leggere il paragrafo Vapore Finale. | | |
| 000 | Durata del programma (ad esempio ☐☐). | • | Spia Sicurezza bambino. | | |
| | • Tempo di ritardo (ad esempio ∄☐' oppure ☐ H). | 88 | Indicatore della temperatura. L'indicatore * compare quando viene impostato un lavaggio a freddo. | | |
| | • fine del Ciclo (). | 1888 | Spia della velocità di centrifuga. | | |
| | Codice allarme (E20). Indicazione delle ore di esercizio totali dell'apparecchiatura. Fare riferimento alla sezione "Contatore delle ore di eserci- | | Indicatore Esclusione Centrifuga non pre- sente. La fase di centrifuga è disattivata; l'apparecchiatura esegue solo la fase di sca- rico. | | |

| | | | |

Spia fase di lavaggio. Lampeggia durante la fase di prelavaggio e lavaggio.

teriori dettagli.

zio" nel paragrafo "Impostazioni" per ul-



Spia fase di risciacquo. Lampeggia durante la fase di risciacquo.

7. OPZIONI

7.1 Introduzione



Le opzioni/funzioni non sono selezionabili con tutti i programmi di lavaggio. Controllare la compatibilità fra opzioni/ funzioni e i programmi di lavaggio nella "Tabella dei programmi". Un'opzione/ funzione può escludere l'altra, in questo caso l'apparecchiatura non consente di impostare congiuntamente le opzioni/ funzioni incompatibili.

Assicurarsi che il display e i tasti a sfioramento siano sempre puliti e asciutti.

7.2 On/Off

Premendo questo tasto per alcuni secondi sarà possibile attivare o disattivare

l'apparecchiatura. Quando l'apparecchiatura viene accesa o spenta, si sentono due suoni diversi.

Indicatore No Cent. Finale.

Indicatore Extra silenzioso.

Indicatore risparmio di tempo.

Quando la funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo energetico, in alcuni casi potrebbe essere necessario attivare nuovamente l'apparecchiatura.



Il programma predefinito selezionato, a macchina accesa, è sempre il programma Eco 40-60.

Per ulteriori dettagli rimandiamo al paragrafo Stand-by nel capitolo Utilizzo quotidiano.

7.3 Anti-allergie

Impostare questa opzione con il programma capi Cotoni bianchi . Quando l'opzione è selezionata, non è possibile modificare né la temperatura né il tempo di ciclo. L'opzione Risparmio Tempo ed Extra silenzioso de Extra silenzioso non sono disponibili.

L'indicatore corrispondente sopra al touch si illumina.

Questa opzione, grazie alla fase di lavaggio combinata con il vapore, rimuove oltre il 99.99% dei batteri e dei virus, mantenendo la temperatura al di sopra di 60 °C durante tutta la fase di lavaggio; con un'azione aggiuntiva sulle fibre grazie al vapore, una fase di risciacquo potenziato assicura una rimozione corretta dei residui di detersivo e dei microrganismi. Quest'opzione garantisce anche una riduzione adeguata delle particelle di pollini/allergeni.



Testato per Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa e il batteriofago MS2 nei test esterni eseguiti da Swissatest Testmaterialien AG nel 2021 (verbale di prova n. 202120117).

7.4 Risparmio Tempo

Questa opzione consente di ridurre la durata del programma.

- Se il bucato ha un livello di sporco normale o leggero potrebbe essere consigliabile ridurre il programma di lavaggio. Toccare una volta questo tasto per ridurre la durata.
- In caso di un carico più piccolo, toccare due volte questo tasto per impostare un programma extra rapido.

Il display mostra la spia 🕒.



Questa opzione può anche essere usata per accorciare la Vapore durata del programma.

7.5 Temperatura

Quando viene selezionato un programma di lavaggio, l'apparecchiatura propone automaticamente una temperatura predefinita.

Impostare questa opzione per modificare la temperatura predefinita.

La spia *--= impostazione della temperatura acqua fredda (l'apparecchiatura non scalda l'acqua).

7.6 Centrifuga

Quando viene impostato un programma, l'apparecchiatura seleziona in modo automatico la velocità di centrifuga massima. Il display mostra solo le velocità di centrifuga disponibili per il programma impostato.

Premere ripetutamente questo tasto per:

- Ridurre la velocità di centrifuga.
- Attivare la funzione No cent. finale. Si esclude lo scarico dell'acqua dell'ultimo risciacquo in modo da non squalcire i tessuti. Il programma di lavaggio si conclude con acqua nel cesto, e la fase di centrifuga finale non viene eseguita.

Il display mostra la spia . Il coperchio rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare il coperchio.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue la fase di centrifuga e scarica l'acqua.

 Attivare l'opzione Extra silenzioso. Tutte le fasi di centrifuga (centrifuga intermedia e centrifuga finale) vengono eliminate e il programma si conclude con l'acqua nel cesto. In guesto modo vengono ridotte le pieghe.

Dato che il programma è molto silenzioso. è adatto per essere usato di notte guando l'energia elettrica costa meno. In alcuni programmi i risciacqui vengono eseguiti con più acqua.

Il display mostra la spia ^{dB}. Il coperchio rimane bloccato. Il cesto ruota regolarmente per ridurre le pieghe. È necessario scaricare l'acqua per sbloccare il coperchio.

Sfiorare il tasto Avvio/Pausa: l'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico.



L'apparecchiatura svuota l'acqua automaticamente dopo circa 18 ore.

Attivare l'opzione Scarico (Salto delle fasi di lavaggio, risciacquo e centrifuga).

L'apparecchiatura esegue solo la fase di scarico del programma di lavaggio selezionato.

II display mostra l'indicatore - - (freddo), e l'indicatore - - - (no centrifuga) e l'indicatore ©

Attivare l'opzione Solo Centrifuga (Salto delle fasi di lavaggio e risciacquo).

L'apparecchiatura esegue solo la fase di centrifuga del programma di lavaggio selezionato.

Il display mostra l'indicatore - - (freddo), l'indicatore di fase e la velocità della centrifuga.



Qualora sia necessario ridurre la velocità di centrifuga, selezionare un programma con una velocità di centrifuga inferiore come modalità predefinita.

7.7 Macchie/Prelavaggio

Premere ripetutamente questo tasto per attivare una delle due opzioni.

Macchie

Selezionare questa opzione per aggiungere una fase anti-macchia su un programma per trattare il bucato sporco o macchiato col prodotto per rimuovere le macchie.

Versare il prodotto per rimuovere le macchie nello scomparto . Il prodotto per rimuovere le macchie verrà aggiunto nella fase adeguata del programma di lavaggio.



Questa opzione può aumentare la durata del programma e non è disponibile con una temperatura inferiore a 40 °C.

Prelavaggio

Usare questa funzione per aggiungere una fase di prelavaggio a 30°C prima di quella di lavaggio.

Questa opzione è consigliata per bucato molto sporco, in particolare se contiene sabbia, polvere, fango e altre componenti solide.



Questa opzione può aumentare la durata del programma.

L'indicatore corrispondente sopra al touch si illumina.

7.8 Risciacquo

Con questo tasto sarà possibile selezionare una delle seguenti opzioni:

Extra Risciacquo opzione Questa opzione aggiunge alcuni risciacqui al programma di lavaggio selezionato. Usare questa opzione per le persone allergiche ai residui di detersivi e in zone dove l'acqua è dolce.



Questa opzione aumenta leggermente la durata del programma.

Salto della fase di lavaggio - opzione Solo Risciacquo

L'apparecchiatura esegue solo la fase di risciacquo, centrifuga e scarico del programma selezionato.

L'indicatore corrispondente sopra al touch si illumina.

7.9 Vapore Finale

Questa opzione aggiunge una fase vapore seguita da una rapida fase anti-pieghe al termine del programma di lavaggio. La fase vapore riduce le pieghe e facilita la fase di stiro degli indumenti.

La spia (III) lampeggia sul display durante la fase vapore.

Il cesto esegue movimenti uniformi per circa 30 minuti. La durata della fase vapore cambia in base alla selezione. Quando si imposta l'opzione Vapore Finale , il programma termina con una fase antipiega durante la quale il cesto viene fatto ruotare di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe. Il display mostra che la spia inizia a lampeggiare. Anche il pulsante Avvio/Pausa esceso. Al termine della fase antipiega il cesto si ferma definitivamente, la spia si spegne, la porta si sblocca. In qualsiasi momento l'utente può interrompere la fase antipiega:

- premendo il tasto On/Off per alcuni secondi per attivare o disattivare l'apparecchiatura;
- ruotando la manopola del selettore in un'altra posizione.



Un carico piccolo aiuta a raggiungere risultati migliori.

7.10 Partenza Ritardata

Con questa opzione sarà possibile ritardare l'avvio di un programma a un momento più comodo.

Toccare ripetutamente il tasto per impostare il ritardo necessario. Il tempo aumenta di 30 minuti fino a 90 minuti e da 2 ore a 20 ore.

Dopo aver toccato il tasto Avvio/Pausa, sul display compare l'indicatore $\stackrel{\frown}{C}$ e il tempo di ritardo selezionato, quindi l'apparecchiatura inizia il conto alla rovescia.

7.11 Avvio/Pausa

Toccare il tasto Avvio/Pausa per avviare, mettere in pausa l'apparecchiatura o interrompere un programma in funzione.

8. TABELLA DEI PROGRAMMI

Programmi di lavaggio

| Programma | Descrizione del programma |
|------------------|--|
| Eco 40-60 | Cotone bianco e colorato sintetico. Capi normalmente sporchi. Il consumo di energia si riduce e la durata del programma di lavaggio viene allungata, garantendo buoni risultati di lavaggio. |
| | Cotone bianco e colorato. Capi normalmente, molto e poco sporchi |
| Cotoni | |
| | Capi in tessuti sintetici o misti. Capi normalmente sporchi. |
| Sintetici | |
| Delicati | Tessuti delicati quali ad esempio acrilici, viscosa e tessuti misti che richiedono un lavaggio più delicato. Capi normalmente e poco sporchi. |
| ြည် Lana/Seta | Indumenti di lana lavabili a macchina, a mano e altri tessuti che riportano sull'etichetta il simbolo di "lavaggio a mano" 1) |

| Programma | Descrizione del programma |
|-----------------|---|
| √w) Vapore | Programma vapore per capi in cotone e sintetici. Il vapore può essere usato per asciugare ²), lavati o indossati dopo il bucato. Questo programma riduce le pieghe e gli odori ³) e rilassa le fibre. Al termine del programma, togliere rapidamente la biancheria dal cesto. Dopo un programma vapore, stirare diventa molto facile. Non usare detersivi. Se necessario, togliere le macchie lavando o usando smacchiatori. I programmi vapore non eseguono cicli di igienizzazione. Non impostare il programma Vapore per questo tipo di capi: Articoli non adatti per un lavaggio in asciugatrice. Tutti i capi che hanno parti in plastica, metallo, legno o simile. |
| 20 min 3 kg | Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o dopo essere stati indossati. |
| ర్లు Outdoor | Non usare ammorbidente e fare in modo che non vi siano residui di ammorbidente nel cassetto del detersivo. Indumenti per l'aria aperta, tecnici, tessuti sportivi, giacche impermeabili e traspiranti, giacche aderenti dotate di interno in pile rimovibile o rivestimento isolante interno. Il carico di biancheria consigliato è 2 kg. Questo programma può essere usato anche come ciclo di ripristino della funzione idro-repellente, appositamente realizzato per creare uno strato idrofobico sugli indumenti. Per eseguire il ciclo di impermeabilizzazione, procedere come indicato di seguito: • Versare il detersivo nello scomparto . • Versare uno speciale prodotto per il ripristino dell'impermeabilizzazione nel cassetto per l'ammorbidente . • Ridurre il carico del bucato a 1 kg. Per migliorare ulteriormente la funzione di impermeabilizzazione, asciugare in asciugatrice impostando il programma di asciugatura Outdoor (ove disponibile e se l'etichetta nel consente l'asciugatura in asciugatrice). |
| Piumoni | Singolo lenzuolo sintetico, indumenti imbottiti, piumini, giacche e indumenti simili. |
| Jeans | Indumenti in denim e capi in jersey. Sporco normale. Questo programma esegue una fase di risciacquo delicata, pensata per il denim, che riduce gli scolorimenti e non lascia residui del detersivo in polvere sulle fibre. |

¹⁾ Durante questo ciclo il cesto ruota lentamente per garantire un lavaggio delicato. Se sembra che il cesto non ruoti o non ruoti adeguatamente, non si tratta di un'anomalia.

³⁾ Il programma Vapore non rimuove gli odori particolarmente intensi

| Programma | Temperatura predefi- nita Gamma di tempera- tura | Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centri- fuga | Carico massi- mo |
|-----------|---|--|---------------------|
| Eco 40-60 | 40 °C 1) | 1300 giri/min 1300 - 400 giri/min | 6 kg |

²⁾ Se si imposta un programma Vapore con bucato asciutto, al termine del ciclo la biancheria può essere umida. Appendere gli indumenti per circa 10 minuti.

| Programma | Temperatura predefi- nita Gamma di tempera- tura | Velocità di centrifuga di riferimento Gamma velocità centri- fuga | Carico massi- mo |
|---------------------|---|--|----------------------------------|
| Cotoni | 40 °C 95 °C - A freddo | 1300 giri/min 1300- 400 giri/min | 6 kg |
| Sintetici | 40°C 60 °C – A freddo | 1200 giri/min 1200- 400 giri/min | 3 kg |
| Delicati | 30°C 40 °C – A freddo | 1200 giri/min 1200 - 400 giri/min | 2 kg |
| ြောည်း Lana/Seta | 40 °C 40 °C – A freddo | 1200 giri/min 1200- 400 giri/min | 1,5 kg |
| √w Vapore | - | - | 1 kg |
| 20 min 3 kg | 30°C 40 °C – 30 °C | 1200 giri/min 1200 - 400 giri/min | 3 kg |
| <u>⊗</u> Outdoor | 30 °C 40 °C – A freddo | 1200 giri/min 1200 - 400 giri/min | 2 kg 2) 1 kg 3) |
| Piumoni | 40 °C 60 °C – A freddo | 800 giri/min 800 - 400 giri/min | 2 kg |
| Jeans | 40 °C 60 °C – A freddo | 1200 giri/min 1200- 400 giri/min | 3 kg |

¹⁾ Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.



Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valo-

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

²⁾ Programma di lavaggio.

³⁾ Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

Compatibilità delle opzioni programma

| OPZIONI | Programma | Eco 40-60 | Cotoni | Sintetici | Delicati | Lana/Seta 🌑 🖭 | Vapore (⊪) | 20 min 3 kg | Outdoor 🖄 | Piumoni | Jeans |
|--------------------|-----------|-----------|--------|-----------|----------|---------------|------------|-------------|-----------|---------|-------|
| Centrifuga | | • | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Antipiega 🗔 | | • | • | • | • | • | | | • | | • |
| Extra silenzioso | | | • | • | • | | | | | | |
| Scarico | | | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Solo Centrifuga | | | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Macchie 1) | | | • | • | | | | | | | • |
| Prelavaggio | | | • | • | | | | | | | • |
| Extra Risciacquo | | | • | • | • | | | | • | | • |
| Solo Risciacquo | | | • | • | • | • | | • | • | • | • |
| Anti-allergie | | | • | | | | | | | | |
| Risparmio Tempo 2) | | | • | • | • | | • | | | | • |
| Partenza Ritardata | | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| Vapore Finale 1) | | | • | • | | | | | | | • |
| Soft Plus | | | • | • | • | | | | | • | • |

¹⁾ Questa opzione non è utilizzabile con temperature inferiori a 40 °C.

Detersivi idonei per i programmi di lavaggio

| Programma | Polvere uni- versale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in lana | Speciale |
|---------------|---------------------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------|----------|
| Eco 40-60 | A | A | A | | |
| Cotoni | A | A | A | | |
| Sintetici | A | A | A | | |
| Delicati | | | | A | A |
| Lana/Seta 🛍 🕮 | | | | A | A |

²⁾ Se si imposta la durata più breve, consigliamo di ridurre le dimensioni del carico. È possibile caricare completamente l'apparecchiatura, ma i risultati del lavaggio potrebbero essere meno soddisfacenti.

| Programma | Polvere uni- versale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in lana | Speciale |
|-------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|----------|
| 20 min 3 kg | | A | A | | |
| Outdoor 👏 | | | | A | A |
| Piumoni | | | | A | A |
| Jeans | | | | A | A |

¹⁾ A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

▲ = Consigliato

-- = Non consigliato

8.1 Woolmark Premium Wool Care - Blu



Il ciclo di lavaggio lana di guesta apparecchiatura è stato testato e approvato dalla Woolmark Company per lavare indumenti di lana con etichetta riportante la dicitura "lavaggio a mano" a patto che i prodotti vengano lavati seguendo le istruzioni riportate sulle relative etichette e le indicazioni del produttore della lavabiancheria, M1145 Il simbolo Woolmark è un marchio di certificazione in molti Paesi.

9. IMPOSTAZIONI

9.1 Segnali acustici

Per disattivare i segnali acustici quando il programma è completato, premere contemporaneamente Anti-allergie e Macchie/Prelavaggio per circa 3 secondi.

 (\mathbf{i})

I segnali acustici continuano a funzionare quando l'apparecchiatura presenta un quasto.

9.2 Sicurezza bambino

Questa opzione consente di evitare che i bambini possano giocare con il pannello dei comandi.

Per attivare/disattivare questa opzione. toccare i tasti Centrifuga e Macchie/ Prelavaggio contemporaneamente fino a che la spia non si accende/spegne sul display.

Attivazione dell'opzione:

- Dopo che viene sfiorato il tasto Avvio/ Pausa: tutti i tasti e il selettore dei programmi sono disattivati (eccetto il tasto On/Off).
- Prima che venga sfiorato il tasto Avvio/ Pausa: non è possibile avviare l'apparecchiatura.

L'apparecchiatura mantiene la selezione di questa opzione dopo lo spegnimento.

9.3 Permanente Soft Plus

Impostare l'opzione Soft Plus per ottimizzare la distribuzione di ammorbidente e migliorare la morbidezza del tessuto.

Consigliamo di usare l'ammorbidente.



Questa opzione aumenta leggermente la durata del programma.

Per attivare/disattivare questa opzione, toccare i tasti Temperatura e Centrifuga contemporaneamente fin quando la spia + non si accende/spegne al di sopra della spia

9.4 Extra Risciacquo permanente

Con questa opzione è possibile fare un risciacquo extra quando viene impostato un nuovo programma.

 Per attivare/disattivare questa opzione, premere contemporaneamente Macchie/ Prelavaggio e Risciacquo fino a che l'indicatore del tasto Extra Risciacquonon si accende/spegne.

9.5 Contatore delle ore di esercizio

È possibile visualizzare il tempo totale di funzionamento dell'apparecchiatura in ore, a partire dalla prima accensione. Questo valore conterà il tempo di funzionamento dei cicli (non include pause e tempo di partenza ritardata). Per visualizzare questo valore, procedere come segue:

- Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off.
- Ruotare la manopola dei programmi sul programma Eco 40-60 (1a posizione in senso orario).
- Tenere premuti i tasti Anti-allergie e Macchie/Prelavaggio per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).

 Dopo 3 secondi sul display vengono visualizzate le ore totali di funzionamento dell'apparecchiatura: ad es. 1276 ore, il display mostra il testo Hr per 2 secondi, 12 (migliaia e centinaia) per 2 secondi e 76 (decine e unità).



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

9.6 Reset Imp. di Fabbrica

Questa funzione consente di ripristinare le opzioni di fabbrica. Per attivare quest'opzione, attenersi alla procedura seguente:

- Accendere l'apparecchiatura premendo il tasto On/Off
- Ruotare la manopola dei programmi sul programma Sintetici (3a posizione in senso orario).
- Tenere premuti i tasti Anti-allergie e Macchie/Prelavaggio per alcuni secondi (entro 10 secondi dall'accensione. Dopo questi 10 secondi la combinazione di tasti attiva e disattiva i segnali acustici).
- Il display visualizzerà – per circa 5 secondi.



Se la procedura non funziona (a causa di timeout, posizione errata del selettore programmi o combinazione di tasti errata), spegnere l'apparecchiatura e ripetere la sequenza dall'inizio.

10. USO QUOTIDIANO



Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

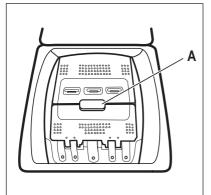
10.1 Attivazione dell'apparecchiatura

- 1. Collegare la spina alla presa di corrente.
- 2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
- 3. Premere il tasto On/Off per attivare l'apparecchiatura.

Viene emesso un breve segnale acustico.

10.2 Caricamento della biancheria

- 1. Aprire il coperchio dell'apparecchiatura.
- 2. Premere il tasto A.



Il cestello si apre automaticamente.

- 3. Mettere il bucato nel cestello, un capo alla volta.
- 4. Scuotere i capi prima di introdurli nell'apparecchiatura.
- 5. Chiudere il cestello e il coperchio.

ATTENZIONE!

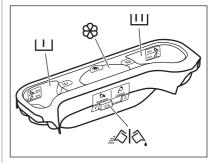
- Assicurarsi di non mettere troppa biancheria nel cesto.
- Assicurarsi che non rimanga alcuna biancheria tra la guarnizione e l'apparecchiatura e che il cestello sia chiuso correttamente.
- Lavare le macchie grasse e molto oleoseo usare dei profumi potrebbe danneggiare le parti in gomma dell'apparecchiatura.

10.3 Scomparti del detersivo. Uso di detersivi e additivi

- 1. Misurare i detergenti indicati e l'ammorbidente.
- 2. Versare il detersivo e l'ammorbidente nelle rispettive vaschette pulite.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei detersivi.



Vaschetta del detersivo per la fase di prelavaggio o ammollo.

I segni MAX indicano i livelli massimi di detersivo (in polvere o liquido). Quando viene impostato un programma con

una macchia, aggiungere detersivo (in polvere o liquido).

Vaschetta del detersivo per la fase di lavaggio. I segni MAX indicano i livelli massimi di detersivo (in polvere o liquido).

> Scomparto degli additivi liquidi (ammorbidente, amido).

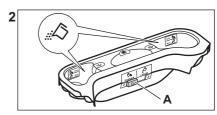


Il segno Mindica il livello massimo di additivi liquidi.

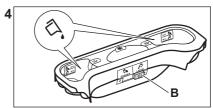
Inserto per detersivo liquido o in polvere.

10.4 Detersivo liquido o in polvere









- Posizione A per il detersivo in polvere (impostazione di fabbrica).
- Posizione **B** per il detersivo liquido.

(i)

Quando si usa il detersivo liquido:

- Non utilizzare detersivi in gel o densi.
- Non versare più liquido del livello massimo.
- Non impostare la funzione di partenza ritardata.

10.5 Impostazione di un programma

 Ruotare il selettore dei programmi. La spia del programma corrispondente si accende.

La spia del tasto Avvio/Pausa lampeggia ed è di colore rosso.

Il display mostra la temperatura predefinita, la velocità di centrifuga e le barre indicatrici vuote relative alle funzioni disponibili.

- Per modificare la temperatura e/o la velocità di centrifuga, premere i relativi tasti
- 3. Impostare le funzioni disponibili.

10.6 Ulteriori informazioni sull'uso quotidiano

ProSense System Rilevamento del carico Il ProSense regola automaticamente la durata del programma per il bucato presente

nel cesto in modo da ottenere i migliori risultati di lavaggio nel minor tempo possibile. Al termine del rilevamento del carico, **in caso di sovraccarico del cesto**, l'indicatore

MAX lampeggia sul display. È possibile mettere in pausa l'apparecchiatura e rimuovere gli indumenti in eccesso. In caso contrario, il programma di lavaggio inizierà comunque.

Impostazione di un programma

Ruotare la manopola dei programmi. La spia del programma si accende. Il display mostra la temperatura predefinita, la velocità della centrifuga e le funzioni disponibili. Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma. Il coperchio è bloccato e il display mostra la spia — 0.

Avvio di un programma con partenza ritardata

- 1. Premere ripetutamente il tasto Partenza Ritardata finché il display non mostra il ritardo desiderato.
- 2. Premere il tasto Avvio/Pausa. La porta dell'apparecchiatura si blocca e inizia il timer della partenza ritardata. Il programma si avvia automaticamente al termine del timer.

Interruzione di un programma e modifica delle opzioni.

- Quando il programma è in funzione sarà possibile modificare solo alcune opzioni.

 Premere il tasto Avvio/Pausa.
- 2. Modificare l'opzione. Le informazioni fornite nel display variano di conseguenza
- 3. Toccare nuovamente Avvio/Pausa. Il programma di lavaggio prosegue.

Cancellazione di un programma in corso

 Premere il tasto On/Off per annullare il programma e disattivare l'apparecchiatura. Premere nuovamente per attivare l'apparecchiatura.

Apertura del coperchio

Se la temperatura e il livello dell'acqua nel cesto sono troppo alti, la spia — 1 resta accesa e non è possibile aprire il coperchio.

Per aprire il coperchio

- · Premere il tasto On/Off.
- Attendere alcuni minuti, quindi aprire delicatamente il coperchio. Ora è possibile aggiungere o rimuovere gli elementi.

 Chiudere il coperchio e premere il tasto Avvio/Pausa per continuare il programma di lavaggio.

Drenaggio dell'acqua dopo la fine del ciclo Al termine del programma di lavaggio c'è dell'acqua nel cesto. Il cesto ruota a intervalli regolari per non sgualcire i tessuti. La spia di blocco del coperchio — D è accesa. Prima di aprire il coperchio è necessario scaricare l'acqua:

- Premere il tasto Centrifuga per ridurre la velocità di centrifuga proposta dall'apparecchiatura
- Premere Avvio/Pausa
- Al termine del programma, una volta spenta la spia di oblò bloccato -1, è possibile aprire lo sportello e il coperchio.
- Premere On/Off per disattivare l'apparecchiatura.

Funzione Stand-by

La funzione Stand-by disattiva automaticamente l'apparecchiatura per ridurre il consumo di energia.

11. CURA E PULIZIA

AVVERTENZA!

Fare riferimento ai capitoli sulla sicurezza.

11.1 Programma di pulizia periodica

La pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere il coperchio e lo sportello del cestello socchiusi per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviteranno muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

Programma indicativo di pulizia periodica:

| Decalcificazione | Due volte l'anno |
|-------------------------------|-------------------|
| Lavaggio di manutenzio- ne | Una volta al mese |

| Pulizia della guarnizione del coperchio | Ogni due mesi |
|---|------------------|
| Pulizia del cesto | Ogni due mesi |
| Pulizia del cassetto del detersivo | Ogni due mesi |
| Pulizia del filtro della pompa di scarico | Due volte l'anno |
| Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola | Due volte l'anno |

I paragrafi seguenti spiegano come si deve pulire ogni parte.

11.2 Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate.

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nei filtri e nel tamburo. Fare riferimento ai paragrafi "Pulizia del cestello", "Pulizia della pompa di scarico" e "Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola". Prestare attenzione alle tende. Rimuovere i ganci e mettere le tende in un sacchetto di lavaggio o nelle federe. Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato.

11.3 Pulizia esterna

Pulire l'apparecchiatura esclusivamente con acqua tiepida saponata. Asciugare perfettamente tutte le superfici. Non utilizzare spugne abrasive o materiale abrasivo.

ATTENZIONE!

Non utilizzare alcol, solventi o prodotti chimici.

ATTENZIONE!

Non pulire le superfici metalliche con detergenti a base di cloro.

11.4 Decalcificazione



Se la durezza dell'acqua locale è alta o moderata, consigliamo di usare un decalcificatore dell'acqua per lavabiancheria.

Esaminare a intervalli regolari il cesto al fine di controllare la presenza di calcare.

I detersivi normalmente disponibili in commercio contengono già addolcitori, ma consigliamo di eseguire di tanto in tanto un ciclo col cesto vuoto e un prodotto disincrostante



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

11.5 Lavaggio di manutenzione

Con i programmi a bassa temperatura è possibile che parte del detersivo resti nel

cesto. Eseguire un lavaggio di manutenzione a intervalli regolari. Per farlo:

- Togliere tutta la biancheria dal cesto.
- Selezionare il programma cotone con la temperatura più alta con una piccola quantità di detersivo.

11.6 Guarnizione coperchio

Controllare regolarmente la guarnizione e rimuovere tutti gli oggetti presenti nella parte interna. Pulirla se necessario con un detergente in crema a base di ammoniaca senza graffiare la superficie della quarnizione.



Osservare le istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

11.7 Pulizia del cesto

Controllare regolarmente il cesto per evitare la formazione di ruggine.

Per una pulizia completa:

1. Pulire il cesto con prodotti adatti all'acciaio inossidabile.



Attenersi sempre alle istruzioni riportate sulle confezioni dei prodotti.

 Eseguire il Programma Cotone breve ad alta temperatura o usare, se disponibile, il programma Pulizia. Aggiungere una piccola quantità di detersivo in polvere nel cesto vuoto per risciacquare tutti i residui rimasti.

11.8 Pulizia del contenitore del detersivo

Per evitare possibili depositi di detersivo secco, oppure ostruzioni di ammorbidente e/o formazione di muffa nell'erogatore del detersivo, ogni due mesi eseguire la procedura di pulizia seguente come spiegato negli schemi seguenti:





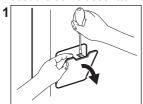


11.9 Pulizia del filtro della pompa di scarico

Controllare a intervalli regolari il filtro della pompa di scarico e verificare che sia pulito.

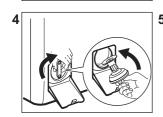
- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di Pulire la pompa di scarico se:
- Non pulire la pompa se l'acqua presente nell'apparecchiatura è calda. Attendere che l'acqua • si raffreddi.
- Non rimuovere il filtro quando l'apparecchiatura è in
- Svitare lentamente e con attenzione il filtro fino a quando l'acqua non smette di fuoriuscire. Dopo aver scaricato l'acqua, il filtro può essere svitato completamente.
- - L'apparecchiatura non scarica l'acqua.
 - Il cesto non gira.
 - L'apparecchiatura emette un rumore insolito a causa dell'ostruzione della pompa di scarico.
 - Sul display compare il codice di allarme 650

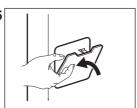
Procedere come descritto negli schemi seguenti per pulire il filtro della pompa:







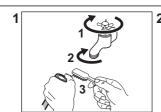




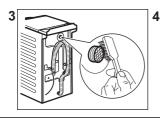
Tenere sempre a portata di mano uno straccio per asciugare l'acqua che potrebbe fuoriuscire quando si toglie il filtro.

11.10 Pulizia del tubo di carico e del filtro della valvola

Consigliamo di pulire i due filtri sul tubo di ingresso e la valvola due volte all'anno per rimuovere eventuali depositi accumulatisi nel corso del tempo. Procedere come descritto negli schemi sequenti per pulire i filtri:









11.11 Scarico di emergenza

Qualora il dispositivo non scarichi acqua, eseguire la stessa procedura descritta nel paragrafo "Pulizia della pompa di scarico". Se necessario, pulire la pompa.

Quando si scarica l'acqua utilizzando la procedura di scarico di emergenza, è necessario attivare di nuovo il sistema di scarico:

- Versare 2 litri d'acqua nello scomparto del lavaggio principale del contenitore del detersivo.
- **2.** Avviare il programma per scaricare l'acqua.

11.12 Precauzioni antigelo

Se si installa l'apparecchiatura in un luogo in cui la temperatura può raggiungere valori intorno agli 0°C oppure scendere al di sotto di

0°C, togliere l'acqua residua dal tubo di carico dell'acqua e dalla pompa di scarico.

- Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- 2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Sistemare le due estremità del tubo di carico in un contenitore e lasciare che l'acqua fluisca fuori dal tubo.
- Svuotare la pompa di scarico. Fare riferimento alla procedura per lo scarico di emergenza.
- **5.** Quando la pompa di scarico è vuota, rimontare il tubo di carico.

AVVERTENZA!

Accertarsi che la temperatura sia superiore a 0°C prima di utilizzare nuovamente l'apparecchiatura. Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da basse temperature.

12. VALORI DI CONSUMO

12.1 Commento



Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchiatura riporta un link web alle informazioni correlate al funzionamento di questa apparecchiatura nella banca dati EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale d'uso e a tutti gli altri documenti forniti con questa apparecchiatura.

È possibile trovare le stesse informazioni anche in EPREL utilizzando il link https://eprel.ec.europa.eu e il nome del modello e il numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchiatura.

I valori e la durata del programma possono variare a seconda delle diverse condizioni (ad es. temperatura ambiente, temperatura e pressione dell'acqua, dimensione del carico e tipo di biancheria, tensione di alimentazione) e anche se si modifica l'impostazione predefinita di un programma.

Conforme al regolamento UE 2019/2023 della Commissione

| Programma Eco 40-60 | kg | kWh | Litri | hh:mm | % 1) | °C | giri/ min ²⁾ |
|------------------------|-----|-------|-------|-------|---------|----|----------------------------|
| Pieno carico | 6 | 0.690 | 51 | 3:15 | 53.00 | 41 | 1251 |
| Mezzo carico | 3 | 0.235 | 40 | 2:35 | 53.00 | 25 | 1251 |
| 1/4 di carico | 1,5 | 0.145 | 33 | 2:35 | 54.00 | 23 | 1251 |

¹⁾ Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

Programmi comuni



Questi valori sono solo indicativi.

| Programma | kg | kWh | Litri | hh:mm | % 1) | °C | giri/ min ²) |
|-------------------------------|----|-------|-------|-------|---------|----|-----------------------------|
| Cotoni 3) 95 °C | 6 | 2.500 | 90 | 4:10 | 53.00 | 85 | 1300 |
| Cotoni 60 °C | 6 | 1.600 | 85 | 3:50 | 53.00 | 55 | 1300 |
| Cotoni 20° 4) 20 °C | 6 | 0.300 | 70 | 3:10 | 53.00 | 20 | 1300 |

²⁾ Velocità massima di centrifugazione.

| Programma | kg | kWh | Litri | hh:mm | % 1) | °C | giri/ min ²) |
|-----------------------------|-----|-------|-------|-------|---------|----|-----------------------------|
| Sintetici 40 °C | 3 | 0.550 | 50 | 2:10 | 35.00 | 40 | 1200 |
| Delicati 5) 30 °C | 2 | 0.350 | 50 | 1:00 | 35.00 | 30 | 1200 |
| Lana/Seta 30 °C | 1,5 | 0.200 | 45 | 1:10 | 30.00 | 30 | 1200 |

¹⁾ Umidità residua alla fine della fase di centrifuga. Maggiore è la velocità di centrifuga, maggiore è il rumore e minore è l'umidità residua.

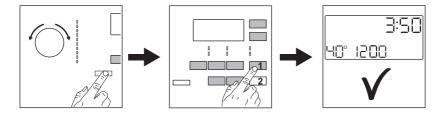
Consumo di potenza in diverse modalità

| Spento (W) | Stand-by (W) | Partenza ritardata (W) |
|------------|--------------|---------------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

La modalità Spento/Standby dura al massimo 15 minuti.

13. GUIDA RAPIDA

13.1 Uso quotidiano



Collegare la spina alla presa di corrente.

Aprire il rubinetto dell'acqua.

Caricare la biancheria.

Versare il detersivo e altri prodotti nello scomparto adeguato del contenitore del detersivo.

 Premere il tasto On/Off per attivare l'apparecchiatura. Ruotare il selettore dei programmi sul programma desiderato.

- Impostare le opzioni desiderate (1) per mezzo dei pulsanti touch corrispondenti. Per avviare il programma, sfiorare il pulsante Avvio/Pausa (2).
- **3.** Si avvia l'apparecchiatura. Al termine del programma, rimuovere il bucato.

Premere il tasto **On/Off** per disattivare l'apparecchiatura.

²⁾ Indicatore di riferimento della velocità di centrifuga.

³⁾ Adatto per il lavaggio di tessuti molto sporchi.

⁴⁾ Adatta per lavare cotone, tessuti sintetici e misti poco sporchi.

⁵⁾ Svolge anche un ciclo di lavaggio rapido per il bucato leggermente sporco.

13.2 Cura e pulizia

Il programma di pulizia periodica aiuta a prolungare la durata dell'apparecchiatura.

Dopo ogni ciclo tenere il coperchio leggermente socchiuso per far circolare l'aria e asciugare l'umidità all'interno dell'apparecchiatura. In questo modo si eviterà la formazione di muffe e odori.

Se l'apparecchiatura non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegarla dalla spina.

| Decalcificazione | Due volte l'anno |
|---|-------------------|
| Lavaggio di manutenzio- ne | Una volta al mese |
| Pulizia della guarnizione del coperchio | Ogni due mesi |
| Pulizia del cesto | Ogni due mesi |
| Pulizia del cassetto del detersivo | Ogni due mesi |
| Pulizia del filtro della pompa di scarico | Due volte l'anno |

Pulizia del tubo di carico Due volte l'anno e del filtro della valvola

Tenere pulite le parti in plastica, specialmente vicino all'area del cassetto del detersivo, rimuovere le fuoriuscite in eccesso.

I paragrafi seguenti spiegano come si devono pulire alcune parti.

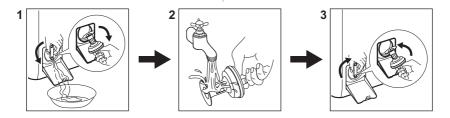
Rimuovere gli oggetti estranei



Prima di avviare il ciclo, assicurarsi che tutte le tasche siano vuote e le parti sciolte siano legate.

Rimuovere eventuali oggetti estranei (come clip di metallo, bottoni, monete, ecc.) che si possono trovare nei filtri e nel tamburo. Se necessario, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato

Pulizia del filtro della pompa di scarico Pulire il filtro a intervalli regolati, e in particolar modo se il codice allarme **E20** viene visualizzato sul display.



13.3 Programmi

| Programmi | Carico | Descrizione del prodotto |
|-----------------|--------|--|
| Eco 40-60 1) | 6 kg | Cotoni bianchi e colorati. Capi normalmente sporchi. |
| Cotoni | 6 kg | Cotone bianco e colorato. |
| Sintetici | 3 kg | Capi in tessuti sintetici o misti. |
| Delicati | 2 kg | Tessuti delicati quali capi acrilici, in viscosa e poliestere. |

| Programmi | Carico | Descrizione del prodotto |
|-------------|--|---|
| Lana/Seta | 1,5 kg | Lana lavabile a macchina, lana lavabile a mano e indumenti delicati. |
| Vapore | 1 kg | Programma vapore per capi in cotone, sintetici e delicati. |
| 20 min 3 kg | 3 kg | Capi in cotone e sintetici leggermente sporchi o indossati una volta. |
| Outdoor | _{2 kg} 2) _{1 kg} 3) | Indumenti sportivi moderni per attività all'aperto. |
| Piumoni | 2 kg | Coperte sintetiche o imbottite con piuma e piumino, indumenti imbottiti, piumini. |
| Jeans | 3 kg | Indumenti in denim e capi in jersey. |

¹⁾ Secondo la norma UE 2019/2023 della Commissione, questo programma a 40 °C è in grado di pulire il bucato di cotone con un livello di sporco normale, dichiarato lavabile a 40 °C o 60 °C, insieme nello stesso ciclo.



Per la temperatura raggiunta nella lavanderia, la durata del programma e altri dati, consultare il capitolo "Valori di consumo".

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono in genere quelli che funzionano a temperature più basse e durano più a lungo.

- 2) Programma di lavaggio.
- 3) Programma di lavaggio e fase di impermeabilizzazione.

Caricando l'apparecchiatura alla capacità massima indicata per ogni programma è possibile ridurre il consumo di energia e di acqua.

Detergenti idonei per i programmi di lavaggio

| Programma | Polvere uni- versale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in Iana | Speciale |
|-------------|---------------------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------------|----------|
| Eco 40-60 | A | A | A | | |
| Cotoni | A | A | A | | |
| Sintetici | A | A | A | | |
| Delicati | | | | A | A |
| Lana/Seta | | | | A | A |
| 20 min 3 kg | | A | A | | |
| Outdoor 👏 | | | | A | A |
| Piumoni | | | | A | A |

| Programma | Polvere universale ¹⁾ | Liquido uni- versale | Liquido per colorati | Delicati in Iana | Speciale |
|-----------|----------------------------------|-------------------------|----------------------|---------------------|----------|
| Jeans | | | | A | A |

1) A temperature superiori a 60 °C si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

-- = Non consigliato ▲ = Consigliato

13.4 Tipo e quantità di detersivo.

- Usare solo detersivi e altri additivi adatti ai lavaggi in lavabiancheria: Per prima cosa, attenersi a queste regole generiche:
 - detergenti in polvere (anche pastiglie e detersivi monodose) per tutti i tipi di tessuto, esclusi quelli delicati. Optare per i detersivi in polvere che contengono candeggina per i bianchi e per l'igienizzazione del bucato,
 - detersivo liquido (anche detersivi monodose), preferibilmente per programmi di lavaggio a bassa temperatura (60 °C max.), per tutti i tipi di tessuto o per quelli speciali per la lana.
- Non mescolare tipi diversi di detersivi.
- Utilizzare meno detergente se:

- si sta lavando un carico ridotto,
- il bucato è poco sporco,
- si forma molta schiuma durante il lavaggio.
- Quando si utilizzano pastiglie o capsule di detersivo, metterle sempre all'interno del cestello, non nel cassetto del detersivo e seguire le raccomandazioni del produttore.

Una quantità insufficiente di detersivo può causare:

- · risultati di lavaggio insoddisfacenti,
- l'ingrigimento del carico di lavaggio,
- · vestiti unti.
- muffa all'interno dell'apparecchiatura.

Una quantità eccessiva di detersivo può causare:

- · formazione di schiuma,
- riduzione dell'effetto del lavaggio,
- · risciacquo inadeguato,
- un maggiore impatto sull'ambiente.

13.5 Codici di allarme e possibili guasti

L'apparecchiatura non si avvia o si blocca durante il funzionamento. Cercare dapprima di risolvere il problema (fare riferimento alla tabella).

AVVERTENZA!

Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi controllo.

| Problema | Possibile soluzione |
|--|---|
| E ID L'apparecchiatura non carica l'acqua in modo appropriato. | Controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto. Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione non sia troppo bassa. Per ottenere informazioni a questo proposito, contattare l'ente erogatore locale. Controllare che il rubinetto dell'acqua non sia ostruito. Verificare che il tubo di carico non sia attorcigliato, danneggiato o piegato. Controllare che il collegamento del tubo di carico dell'acqua sia corretto. Assicurarsi che il filtro del tubo di carico e il filtro della valvola non siano ostruiti. |

650

L'apparecchiatura non scarica l'acqua.

- Assicurarsi che lo scarico del lavello non sia ostruito.
- · Assicurarsi che il tubo di scarico non sia attorcigliato o piegato.
- Assicurarsi che il filtro di scarico non sia ostruito. Se necessario, pulire il filtro.
- Controllare che il raccordo del tubo di scarico sia corretto.
- Se si imposta un programma senza fase di scarico, impostare anche il programma di scarico.
- Se si imposta un'opzione che termina con acqua nella vasca, impostare anche il programma di scarico.

E9 1

Guasto interno. Assenza di comunicazione tra gli elementi elettronici dell'apparecchiatura.

- Il programma non si è concluso correttamente o l'apparecchiatura si è fermata troppo presto. Spegnere e riaccendere l'apparecchiatura.
- In caso di ricomparsa del codice allarme, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

FHN

L'alimentazione di rete è instabile.

· Attendere che si stabilizzi.

EF0

Il dispositivo antiallagamento è attivo

Scollegare l'apparecchiatura e chiudere il rubinetto dell'acqua. Contattare il Centro Assistenza Autorizzato

Nel caso in cui il problema persista, contattare il Centro di Assistenza Autorizzato. Le informazioni necessarie per il Centro di Assistenza si trovano sulla targhetta dei dati

*Alcuni codici di allarme potrebbero non presentarsi. Con riserva di modifiche.

14. CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo 🖒. Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano

il simbolo . insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

aeg.com



